



Allgemeiner Aufbau eines kopfteilverstellbaren Lattenrostes mit langem Kopfteil

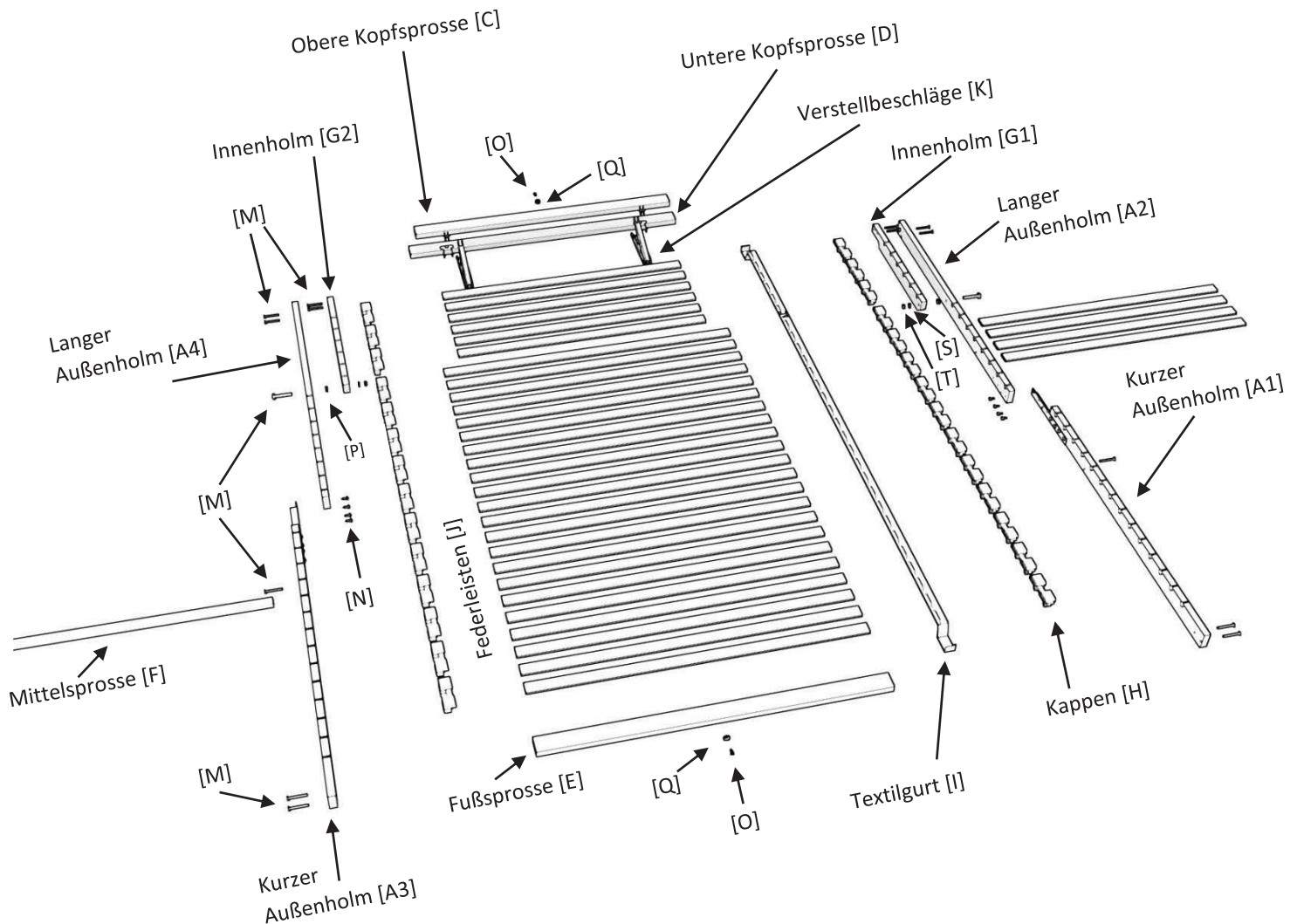
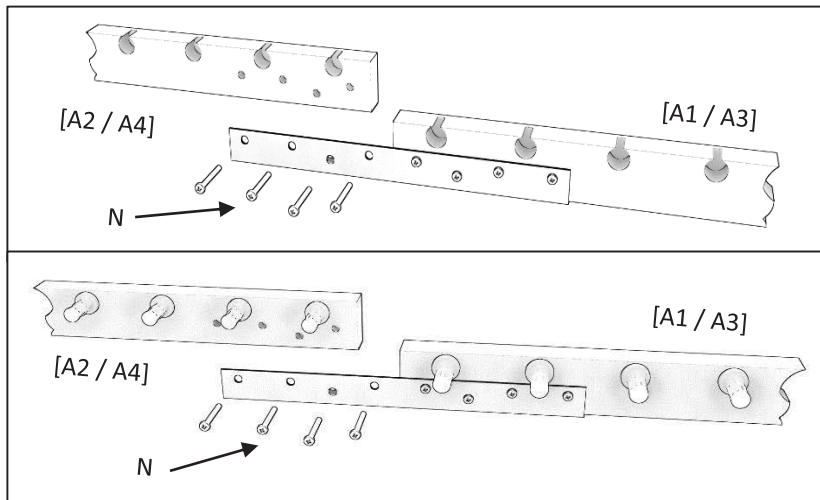


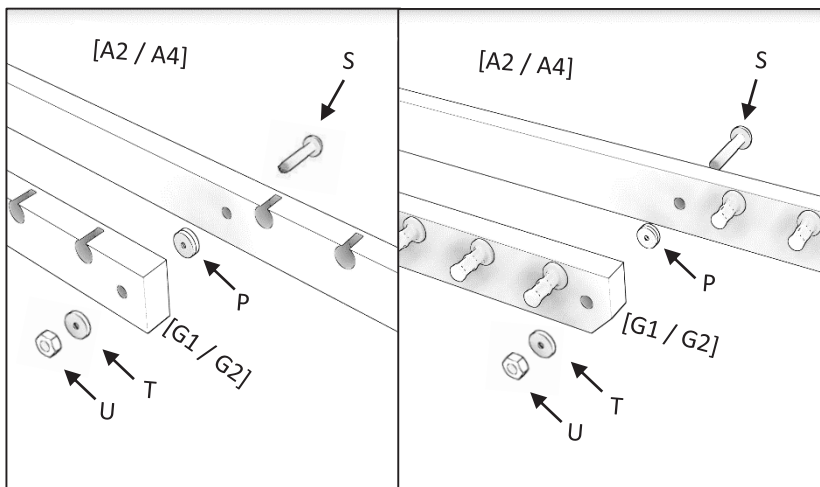
Abbildung ähnlich und technische Änderungen vorbehalten, je nach Ausführung unterschiedliche Anzahl von Federleisten möglich. Nutzen Sie die beiliegende Musterkarte und orientieren Sie sich an den nachfolgenden Montageschritten.

Aufbau des Lattenrostes:



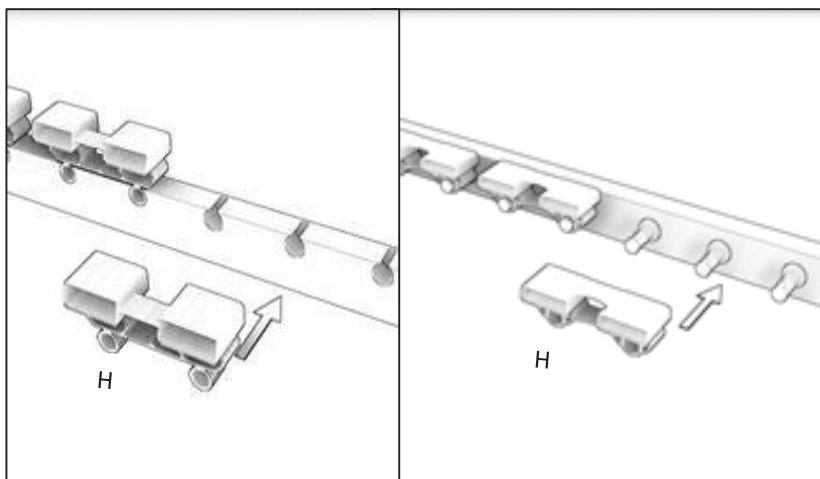
Schritt 1

Verbinden Sie je einen langen [A2 / A4] und einen kurzen Außenholm [A1 / A3] (der Winkel ist an den kurzen Außenholmen bereits angebracht) mit den Schrauben 5,0x20mm [N]. Verwenden Sie dafür den Inbusschlüssel [R]. Für eine einfachere Montage und zur richtigen Anordnung der Bauteile sind die Holmteile vorgekört. Die langen Außenholme befinden sich dabei im oberen Bereich des Lattenrostes.



Schritt 2

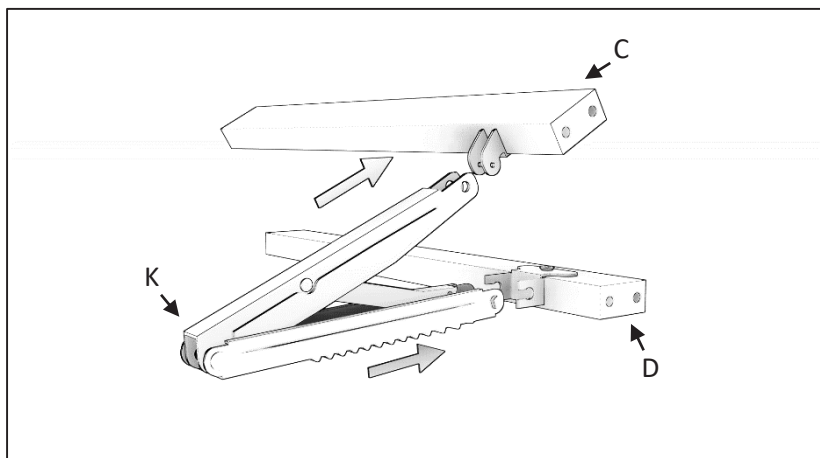
Verbinden Sie die Innenholme [G1 / G2] zusammen mit den Schrauben 8x90mm [S], den Scheiben (9mm) [P], den Scheiben (8,4x20x1,5mm) [T] und den Muttern [U] mit den Außenholmen. Schlagen Sie die Schrauben [S] bündig in die Außenholme ein. Verwenden Sie hierzu geeignetes Werkzeug. Die Bohrungen, bzw. Kunststoffbolzen müssen dabei zum Inneren des Rahmens ausgerichtet sein.



Schritt 3

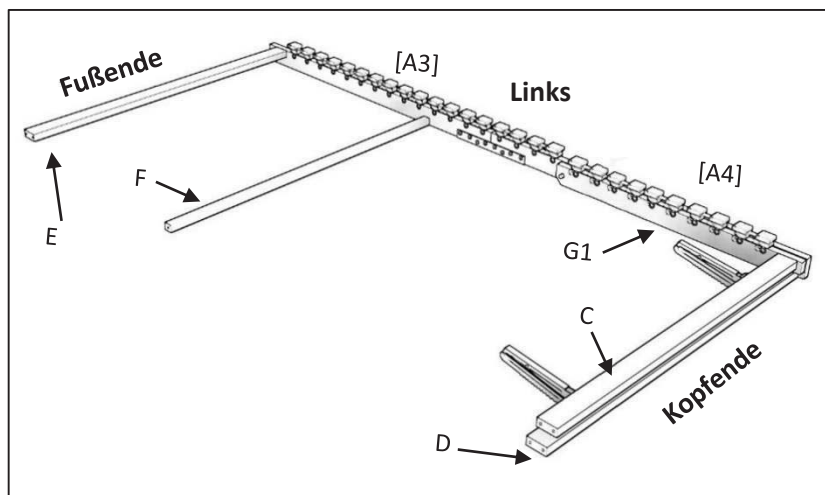
Stecken Sie die Kappen [H] gemäß der Musterkarte in die Bohrungen der Holme oder auf die Kunststoffbolzen (Modellabhängig). Die Öffnungen der Kappen müssen dabei zum Inneren des Lattenrostes ausgerichtet sein.

Wichtig: Achten Sie bei farblich unterschiedlichen Kappen auf die korrekte Anordnung gemäß der Musterkarte.



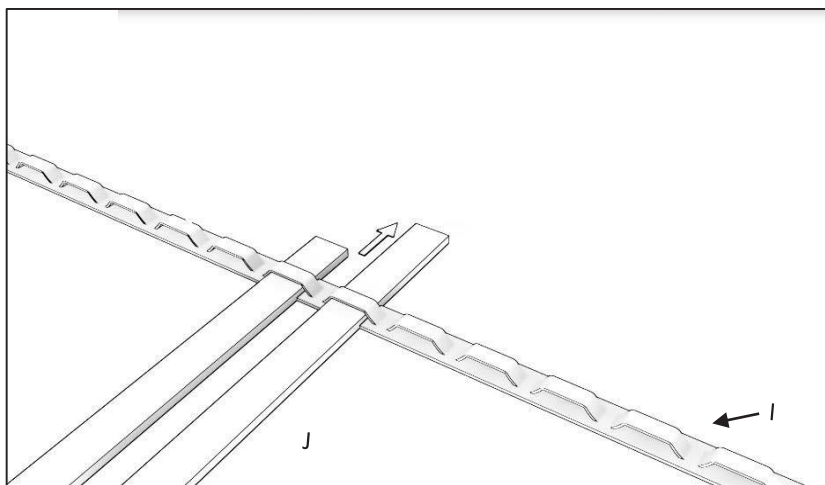
Schritt 4

Montieren Sie die Verstellbeschläge [K] an die Kopfsporen [C / D]. Beachten Sie, dass die Beschläge mit der Riffelung nach unten zeigen müssen. Hängen Sie die Verstellbeschläge [K] zuerst in die untere Kopfspore [D] ein. Dann klicken Sie unter leichtem Druck die Verstellbeschläge [K] an die obere Kopfspore [C].



Schritt 5

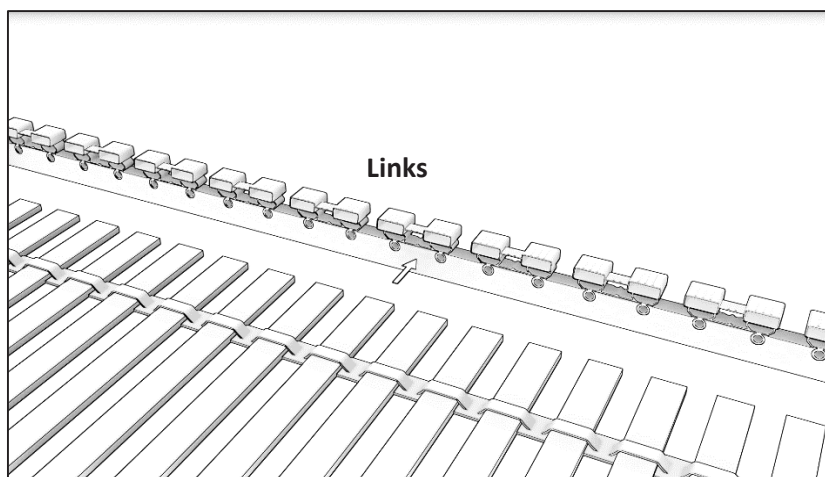
Legen Sie den montierten, linken Außenholm vor sich auf die weiche Unterlage und schrauben Sie nun die Fußsprosse [E], die Mittelsprosse [F] sowie die untere Kopfsprosse [D] mit der Schraube [M] am Außenholm fest. Schrauben Sie nun auch die obere Kopfsprosse [C] am Innenholm [G1] fest. Verwenden Sie den beiliegenden Inbusschlüssel [R].



Schritt 6

Stecken Sie die Federleisten [J] gemäß der Musterkarte durch die Schlaufen des Textilgurtes [I]. Die Wölbung der Federleisten muss nach oben zeigen.

Wichtig: Beachten Sie unbedingt weitere Informationen auf der Musterkarte, bevor Sie mit Schritt 7 beginnen.

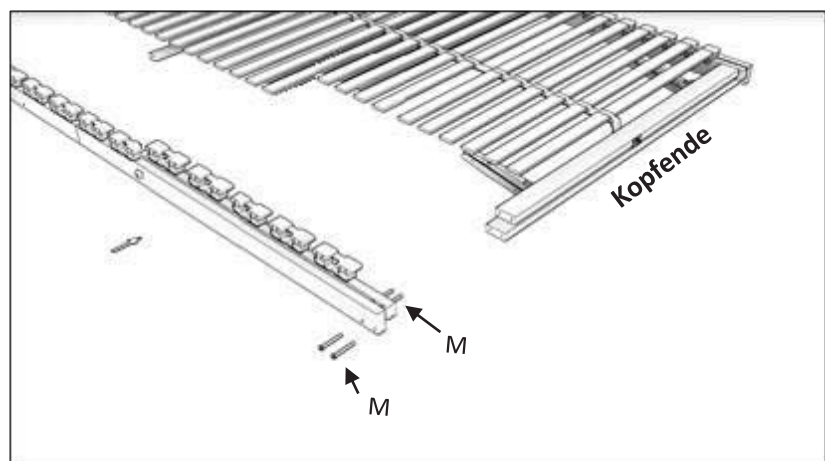


Schritt 7

Wichtig: Haben Sie auf die modellabhängigen Informationen auf der Musterkarte geachtet?

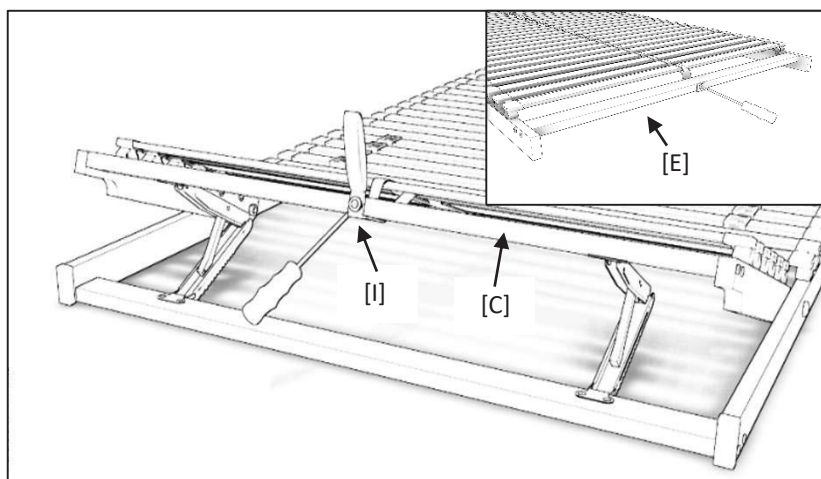
Stecken Sie die Federleisten in die Kappen des linken, verschraubten Außenholms.

Wichtig: Beachten Sie hierbei die Reihenfolge und die Anordnung der Federleisten gemäß der Musterkarte.



Schritt 8

Schrauben Sie den montierten, rechten Außenholm an die Sprossen und stecken die Federleisten in die Kappen. Zur leichteren Montage können Sie die Schrauben 6,3x50mm [M] zuerst nur leicht anziehen. Somit haben Sie mehr Platz, um die Federleisten in die Kappen zu stecken. Anschließend können Sie die Schrauben fest anziehen.



Schritt 9

Richten Sie den Textilgurt [I] mittig aus. Befestigen Sie diesen mit den Scheiben (4mm) [Q] und den Schrauben 3,5x17mm [O] an der oberen Kopfsprosse [C] und der Fußsprosse [E]. Die Gurtenden werden dabei jeweils unter den Sprossen durchgeführt.

Instructions de montage et recommandations générales pour votre sommier à lattes à tête de lit réglable

FR

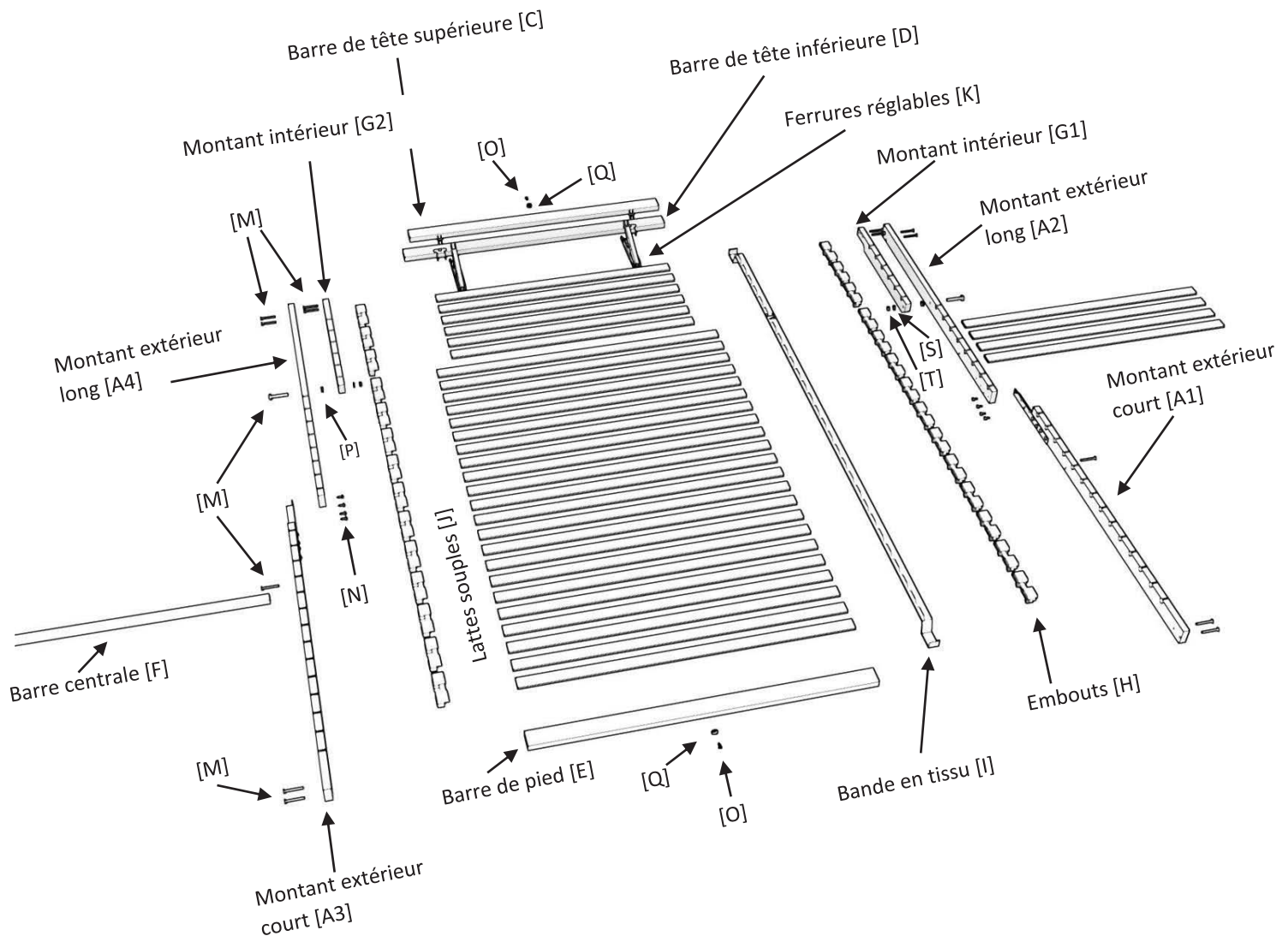
Chère cliente, cher client,



Veuillez lire entièrement les présentes instructions de montage avant d'utiliser le sommier et conservez-les pour future référence. Utilisez le schéma spécifique au produit fourni pour le montage.

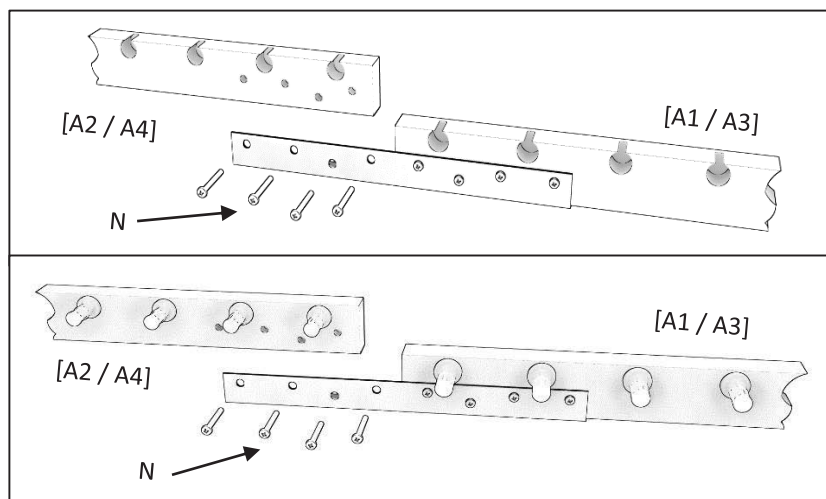
Ces instructions de montage et le schéma spécifique au produit concernent les sommiers à lattes à tête de lit réglable. Le produit ne doit être utilisé que pour l'usage prévu. Utilisez des outils adéquats pour le montage. Montez le sommier à deux sur une surface moelleuse (par exemple une couverture).

Structure générale d'un sommier à lattes avec tête de lit longue réglable



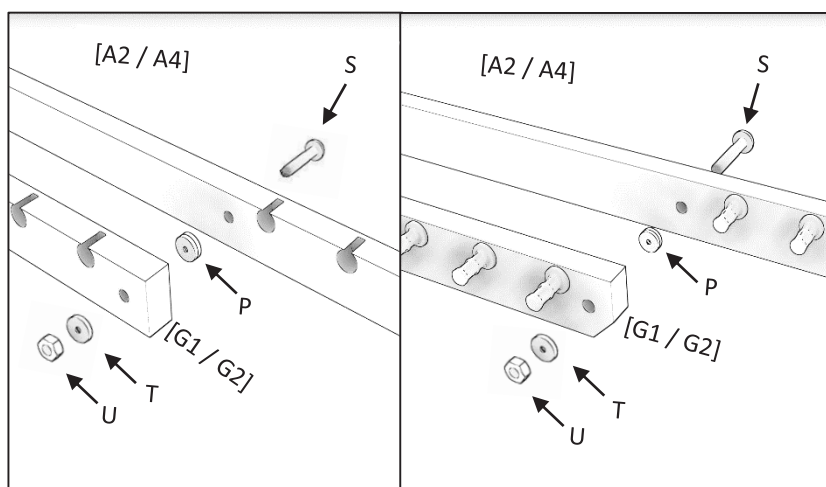
III. similaire et sous réserve de modifications techniques, le nombre de lattes peut varier selon le modèle. Utilisez le schéma fourni et suivez les étapes de montage suivantes.

Structure du sommier à lattes :



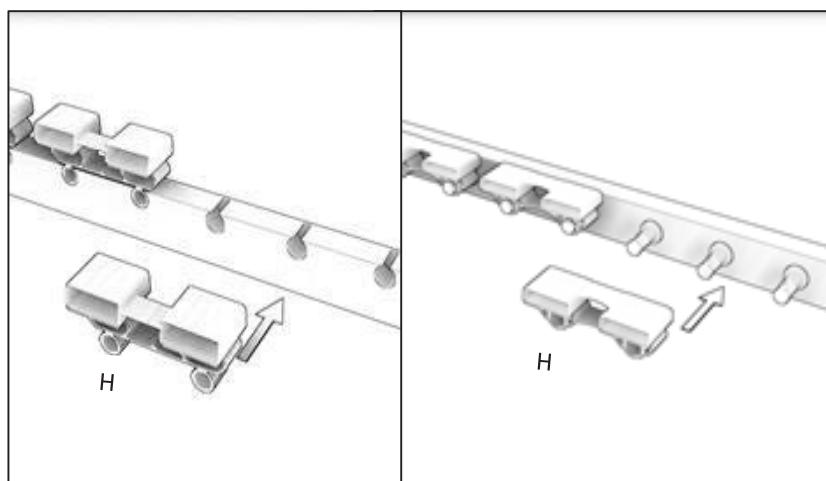
Étape 1

Fixez chaque montant long [A2/A4] à un montant court [A1/A3] à l'aide des vis 5x20 mm [N] (le montant court est déjà doté d'une équerre). Utilisez pour ce faire la clé Allen [R]. Les montants ont été préperçés pour faciliter l'assemblage et garantir la bonne disposition des pièces. Les montants extérieurs longs se situent dans la partie supérieure du sommier à lattes.



Étape 2

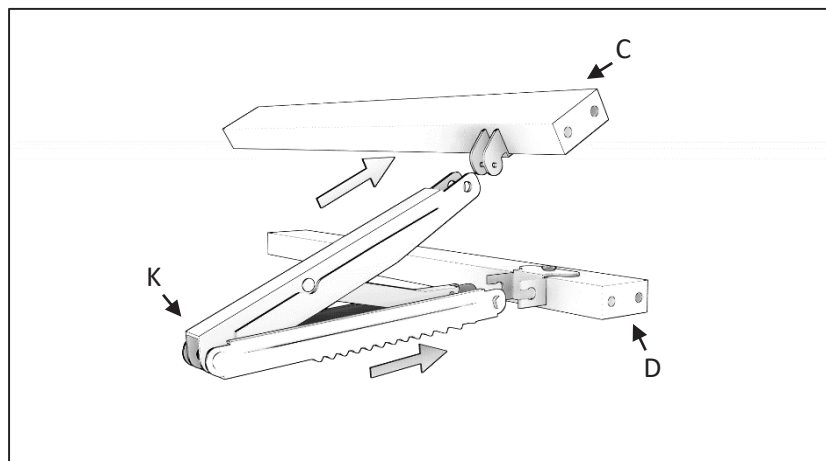
Fixez les montants intérieurs [G1/G2] aux montants extérieurs à l'aide des vis 8x90 mm [S], des rondelles (9 mm) [P], des rondelles (8,4x20x1,5 mm) [T] et des écrous [U]. Enfoncez les vis [S] dans les montants extérieurs. Utilisez pour ce faire un outil adéquat. Les trous ou les boulons en plastique doivent se trouver à l'intérieur du cadre.



Étape 3

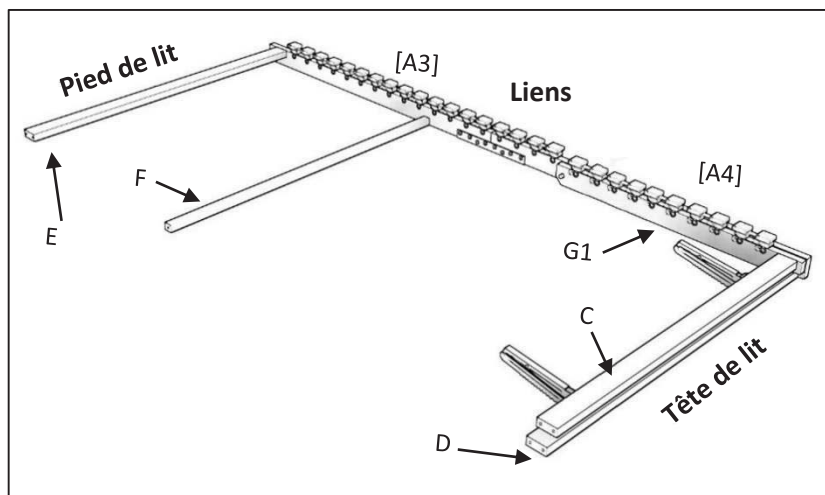
Insérez les embouts [H] conformément au schéma dans les trous des montants ou sur les boulons en plastique (en fonction du modèle). Les ouvertures des embouts doivent se trouver à l'intérieur du sommier à lattes.

Important : en cas de couleurs d'embouts différentes, respectez l'ordre indiqué sur le schéma.



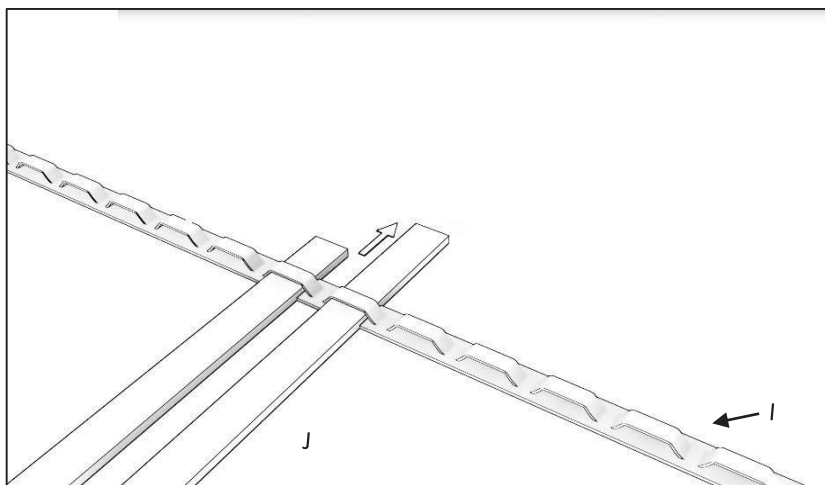
Étape 4

Fixez les ferrures [K] aux barres de tête [C/D]. Les stries des ferrures doivent être orientées vers le bas. Commencez par accrocher les ferrures [K] à la barre de tête inférieure [D]. Appuyez ensuite légèrement pour fixer les ferrures [K] à la barre de tête supérieure [C].



Étape 5

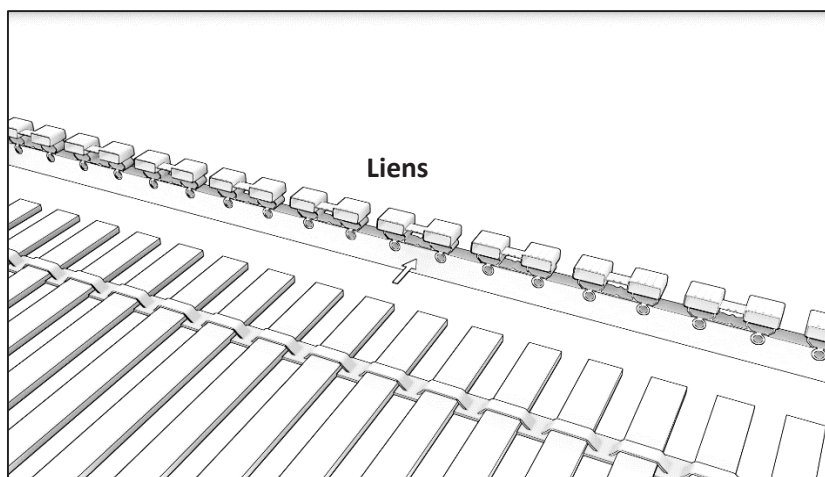
Placez le montant extérieur gauche déjà monté devant vous sur la surface moelleuse et vissez solidement la barre de pied [E], la barre centrale [F] et la barre de tête inférieure [D] avec une vis [M] au montant extérieur. Vissez à présent la barre de tête supérieure [C] au montant intérieur [G1]. Utilisez la clé Allen fournie [R].



Étape 6

Passez les lattes [J] dans les boucles de la bande en tissu [I] conformément au schéma. Le côté bombé des lattes doit pointer vers le haut.

Important : respectez à la lettre les informations complémentaires du schéma avant de commencer l'étape 7.

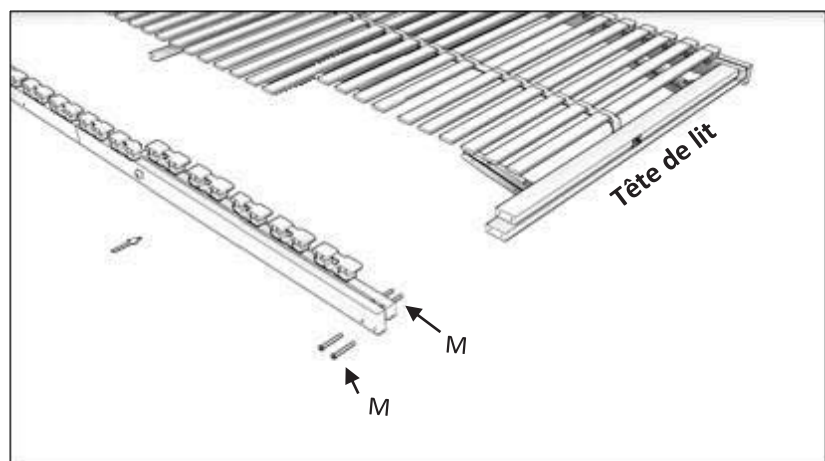


Étape 7

Important : avez-vous suivi les informations propres à chaque modèle figurant sur le schéma ?

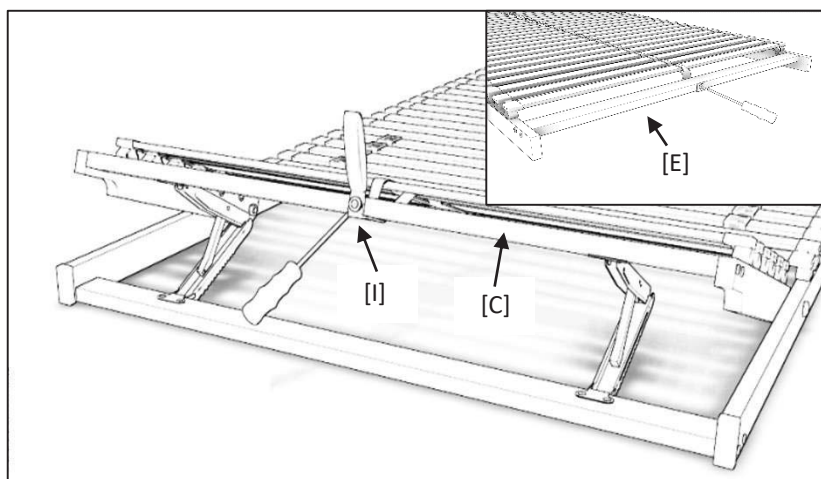
Insérez les lattes dans les embouts du montant extérieur gauche déjà fixé.

Important : respectez l'ordre et la disposition des lattes conformément au schéma.



Étape 8

Vissez le montant extérieur droit déjà monté aux barres et insérez les lattes dans les embouts. Pour faciliter l'assemblage, commencez par serrer légèrement les vis 6,3x50 mm [M]. Vous aurez ainsi plus de place pour insérer les lattes dans les embouts. Vous pourrez ensuite resserrer les vis.



Étape 9

Placez la bande en tissu [I] au milieu.
Fixez-la avec les rondelles (4 mm) [Q] et les vis 3,5x17 mm [O] à la barre de tête supérieure [C] et à la barre de pied [E].
Les extrémités de la bande passent sous les barres.

Montage-advies en algemene instructies voor uw lattenbodem met verstelbaar hoofdeinde:

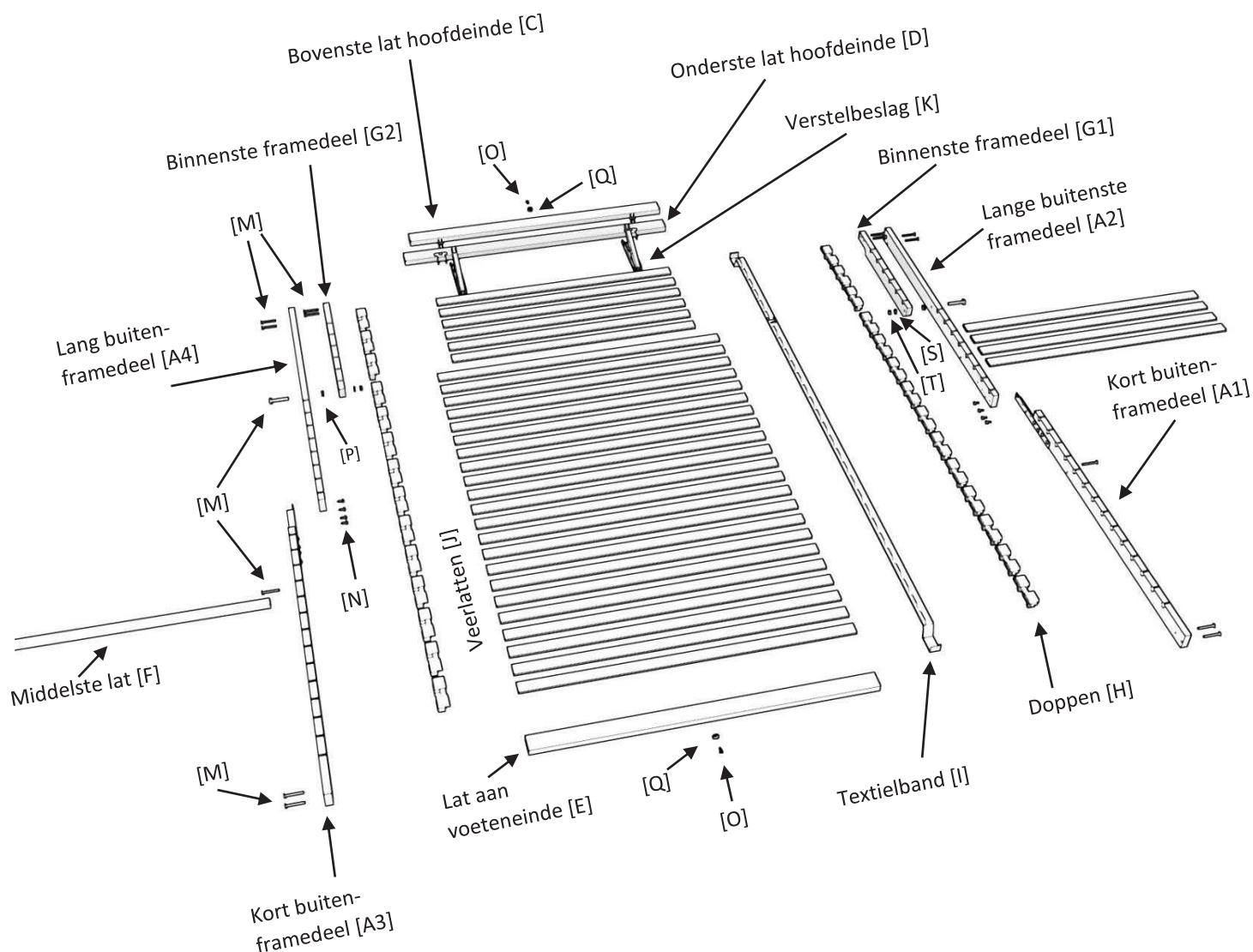
Beste klant!



Lees dit montage-advies voor het gebruik van de lattenbodem volledig door en bewaar het voor later gebruik. Gebruik voor de montage ook absoluut de meegeleverde productspecifieke voorbeeldkaart als hulpmiddel.

Dit montage-advies inclusief de productspecifieke voorbeeldkaart geldt voor lattenbodems met verstelbaar hoofdeinde. Houd er rekening mee dat het product uitsluitend gebruikt mag worden zoals bedoeld. Gebruik geschikt gereedschap voor de montage. Monteer de lattenbodem met twee personen, op een zachte ondergrond (bijv. een deken).

Algemene constructie van een lattenbodem met lange hoofdeindeverstelling



Afbeelding vergelijkbaar en technische wijzigingen voorbehouden, al naar gelang de uitrusting zijn verschillende aantallen veerlatten mogelijk. Gebruik de meegeleverde voorbeeldkaart en let op de volgende montageschappen.

Constructie van de lattenbodem:

Stap 1

Verbind steeds een lang [A2 / A4] en een kort buitenframedeel [A1 / A3] (de hoek is aan het korte buitenframedeel reeds aangebracht) met de schroeven 5,0x20 mm [N]. Gebruik daarvoor de inbussleutel [R]. Voor een eenvoudigere montage en de juiste volgorde van de onderdelen zijn de framedelen voorgeponst. De lange buitenframedelen bevinden zich daarbij in het bovenste gebied van de lattenbodem.

Stap 2

Verbind de binnenframedelen [G1 / G2] met de schroeven 8x90mm [S], de ringen (9mm) [P], de ringen (8,4x20x1,5mm) [T] en de moeren [U] met de buitenste framedelen. Sla de schroeven [S] vlak in de buitenste framedelen. Gebruik een hiervoor geschikt gereedschap. De gaten, resp. de kunststof pennen moeten daarbij naar de binnenkant van het frame gericht zijn.

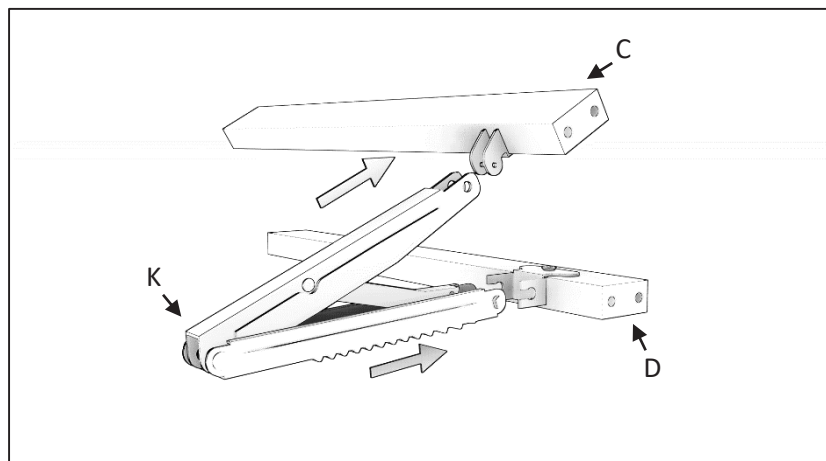
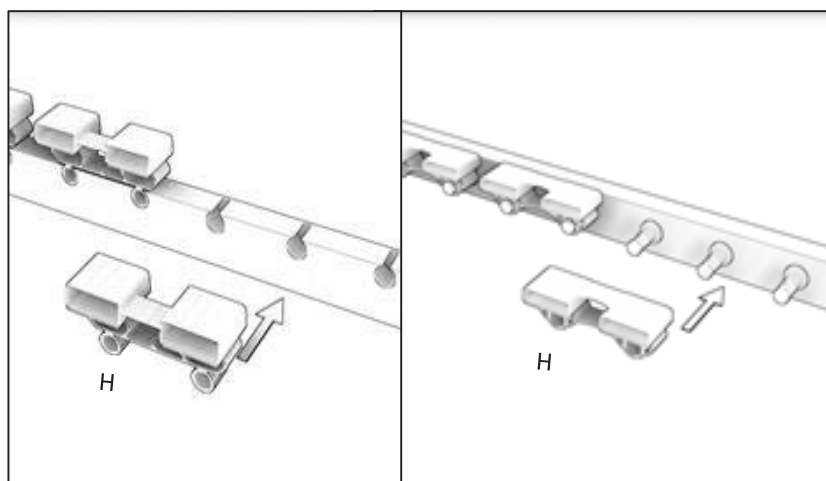
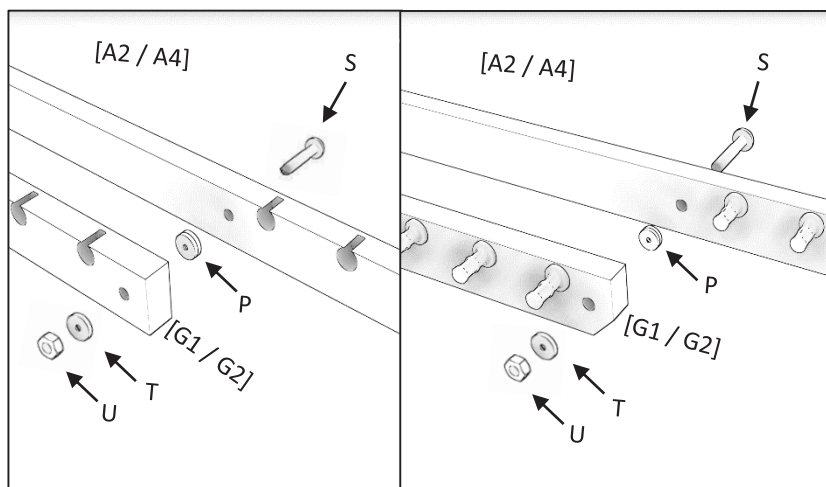
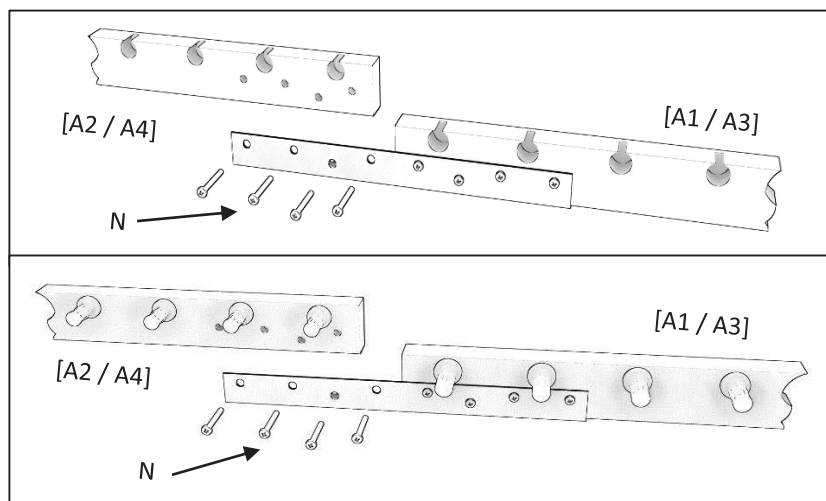
Stap 3

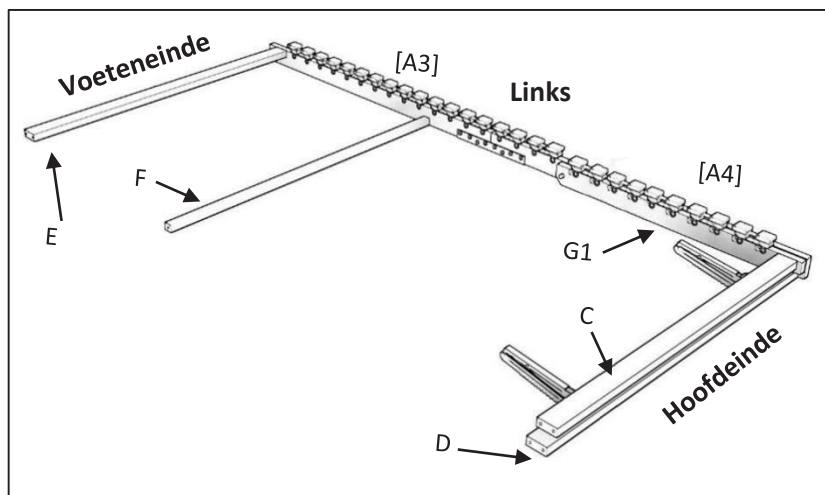
Steek de doppen [H] volgens de voorbeeldkaart in de gaten in de stangen of op de kunststof pennen (modelafhankelijk). De gaten, resp. de kunststof pennen moeten daarbij naar de binnenkant van het frame gericht zijn.

Belangrijk: let bij kappen met verschillende kleuren op de juiste rangschikking overeenkomstig de voorbeeldkaart.

Stap 4

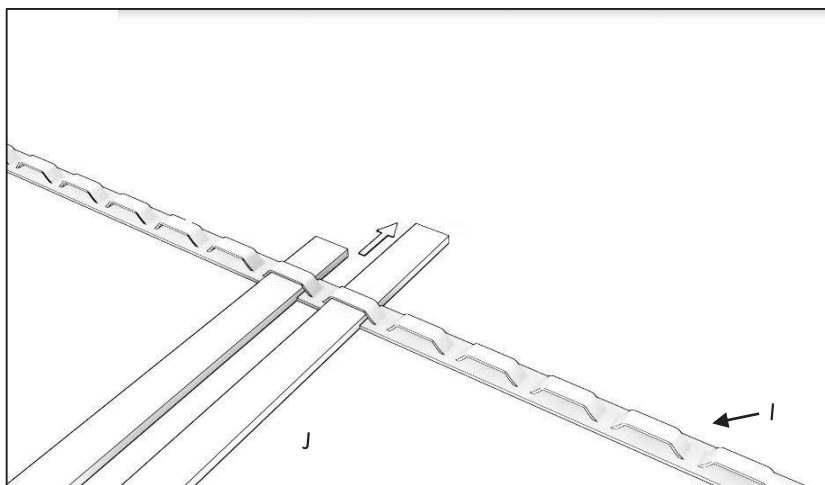
Monteer het verstelbeslag [K] aan de latten van het hoofdeinden [C / D]. Let er op dat het beslag met de ribbels naar beneden moet wijzen. Steek het verstelbeslag [K] eerst in de onderste lat van het hoofdeinde [D]. Dan klikt u onder lichte druk het verstelbeslag [K] in de bovenste lat van het hoofdeinde [C].





Stap 5

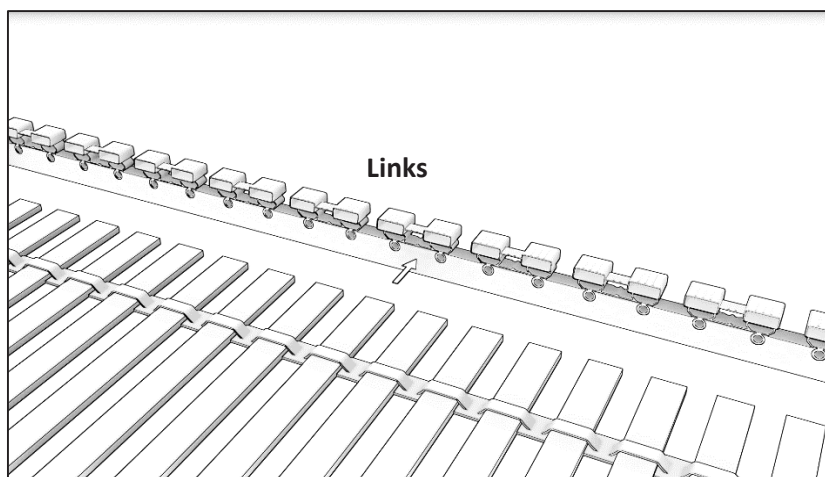
Leg het gemonteerde linker buitenframedeel voor u op de zachte ondergrond en schroef nu de lat van het voeteneinden [E], de middelste lat [F] en de onderste lat van het hoofdeinden [D] met de schroef M op het buitenframedeel vast. Schroef nu de bovenste lat van het hoofdeinden [C] vaste op het binnenframedeel [G1]. Gebruik de meegeleverde inbussleutel [R].



Stap 6

Steek de veerlatten [J] volgens de voorbeeldkaart door de lussen van de textielband [I]. De welving van de veerlatten moet naar boven wijzen.

Belangrijk: let absoluut op verdere informatie op de voorbeeldkaart, voordat u begint met stap 7.

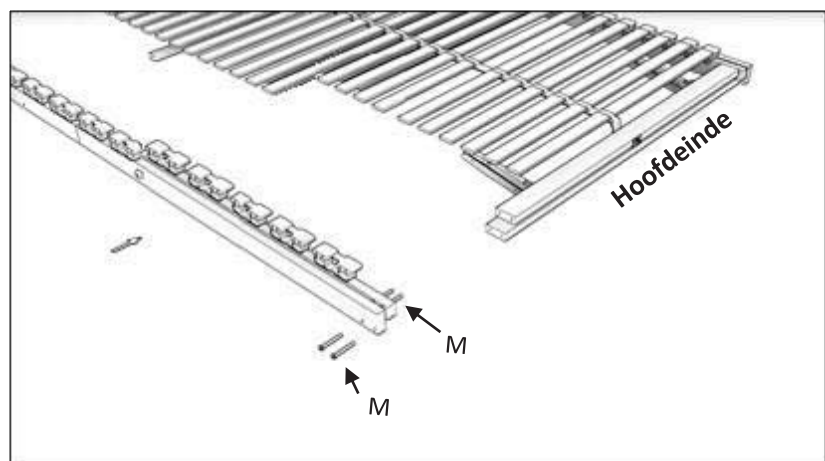


Stap 7

Belangrijk heeft u op de modelafhankelijke informatie op de voorbeeldkaart gelet?

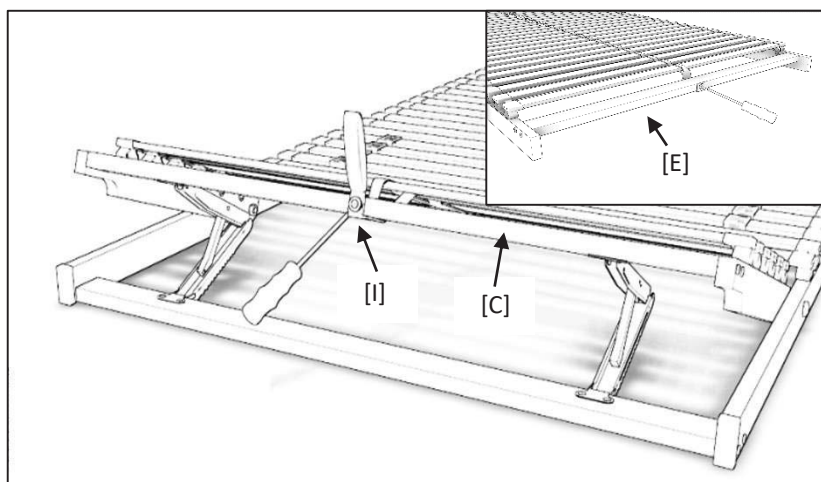
Steek de veerlatten in de doppen van de linker, vastgeschroefde buitenstang.

Belangrijk: let hierbij op de volgorde en rangschikking van de veerlatten overeenkomstig de voorbeeldkaart.



Stap 8

Schroef het gemonteerde rechter buitenframe op de latten en steek de veerlatten in de kappen. Voor een gemakkelijkere montage kunt u de schroeven 6,3x50mm [M] eerst slechts licht aandraaien. Zodoende heeft u meer ruimte om de veerlatten in de doppen te steken. Aansluitend kunt u de schroeven stevig aandraaien.



Stap 9

Lijn de textielband [I] in het midden uit. Bevestig deze met de ringen (4mm) [Q] en de schroeven 3,5x17 mm [O] aan de bovenste lat van het hoofdeinde [C] en aan de lat aan het voeteneinde [E]. De uiteinden van de band worden daarbij telkens onder de latten doorgevoerd.

Recomendación de montaje e indicaciones generales para su somier con parte superior regulable

Estimada clienta, estimado cliente:



Le rogamos que lea íntegramente esta recomendación de montaje antes de utilizar el somier y que la conserve para su posterior uso. Para el montaje también deberá utilizar la tarjeta de muestra suministrada y específica para su producto.

Esta recomendación de montaje, incluyendo la tarjeta de muestra específica para su producto, es válida para somieres con parte superior regulable. Tenga en cuenta que el producto solo puede utilizarse según su uso previsto. Use herramientas adecuadas para su montaje. Monte el somier con ayuda de otra persona sobre una base blanda (p. ej. una manta).

Montaje general de un somier con parte superior regulable con parte de la cabeza larga

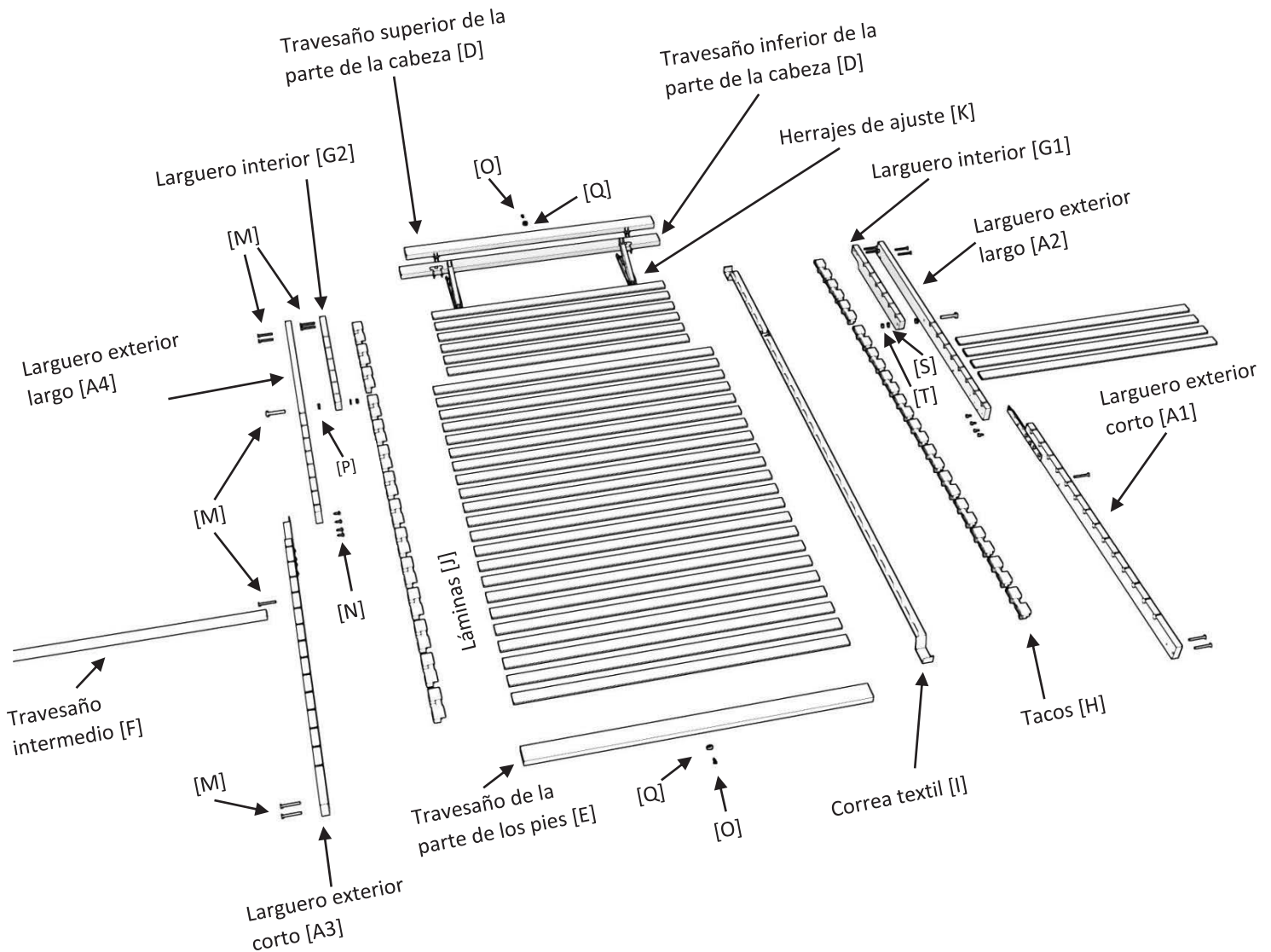
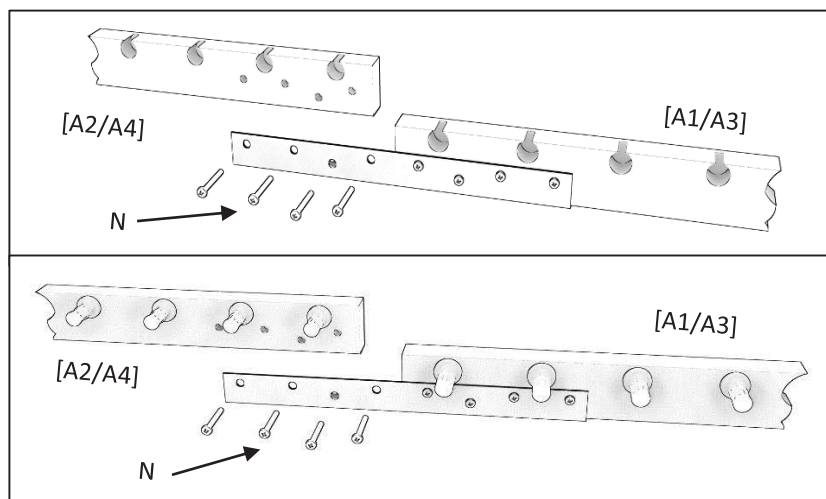


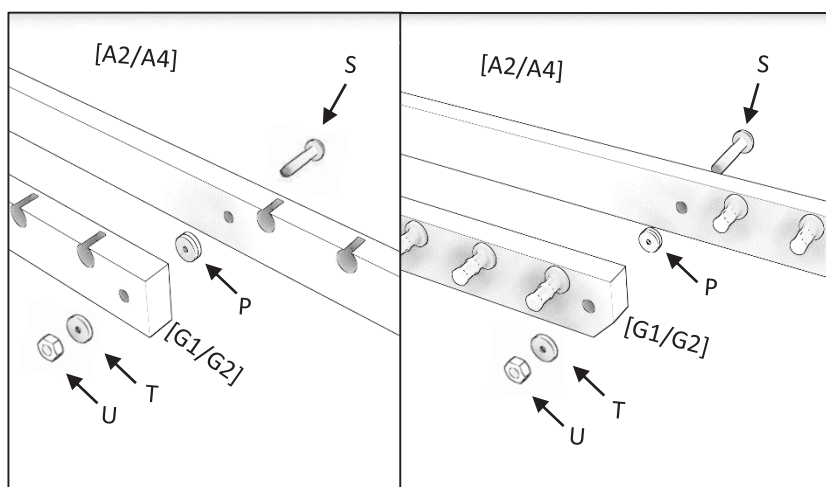
Figura aproximada, se reserva el derecho a realizar modificaciones. En función del modelo puede variar el número de láminas. Utilice la tarjeta de muestra suministrada y tome como referencia los siguientes pasos de montaje.

Montaje del somier:



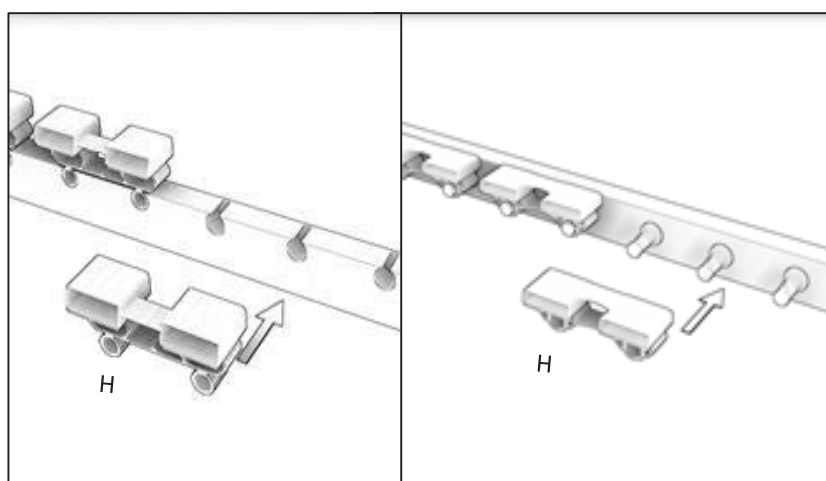
Paso 1

Una en cada caso un larguero exterior largo [A2/A4] y un larguero exterior corto [A1/A3] (el ángulo ya está colocado en los largueros exteriores cortos) con los tornillos 5,0 x 20 mm [N]. Utilice para ello la llave Allen [R]. Para facilitar el montaje y la colocación de los componentes, los largueros ya vienen premarcados. Los largueros exteriores largos se encuentran en la parte superior del somier.



Paso 2

Una los largueros interiores [G1/G2] con los largueros exteriores utilizando para ello los tornillos 8 x 90 mm [S], las arandelas (9 mm) [P], las arandelas (8,4 x 20 x 1,5 mm) [T] y las tuercas [U]. Introduzca los tornillos [S] al ras en los largueros exteriores. Utilice para ello una herramienta adecuada. Los orificios y los pernos de plástico deben estar orientados hacia el interior del bastidor.



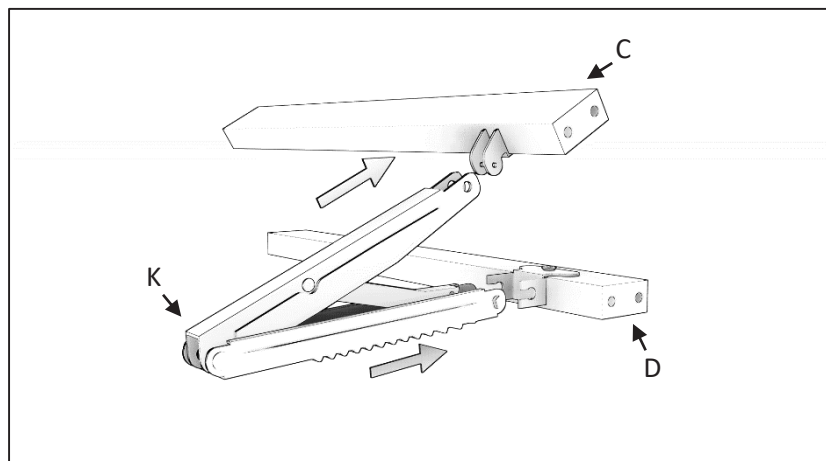
Paso 3

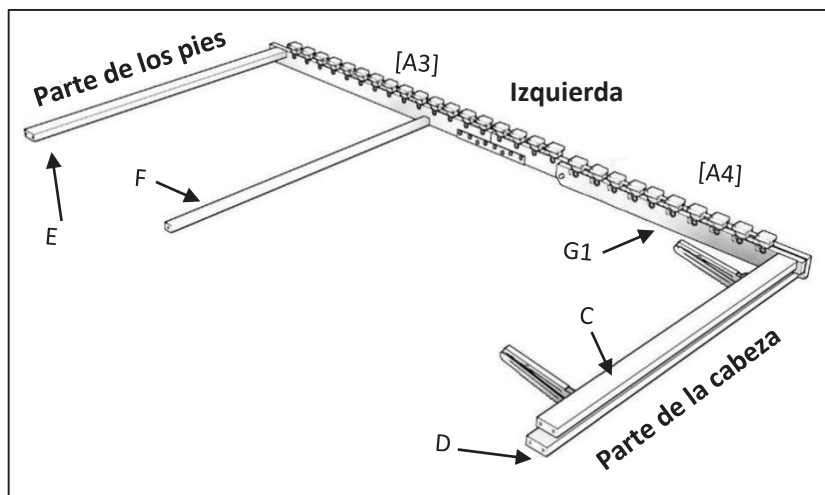
Introduzca los tacos [H] en los orificios de los largueros o en los pernos de plástico (en función del modelo) tal y como se indica en la tarjeta de muestra. Las aberturas de los tacos deben estar orientadas hacia el interior del somier.

Importante: En el caso de que los tacos sean de diferentes color, asegúrese de que la colocación sea la correcta según la tarjeta de muestra.

Paso 4

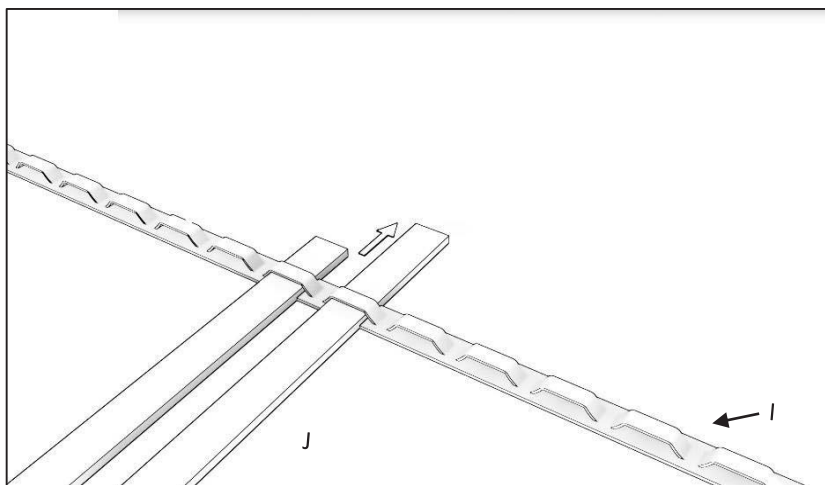
Monte los herrajes de ajuste [K] en los travesaños de la parte de la cabeza [C/D]. Tenga en cuenta que la canaladura de los herrajes debe apuntar hacia abajo. Enganche primero los herrajes de ajuste [K] en el travesaño inferior de la parte de la cabeza [D]. A continuación apriete ligeramente los herrajes de ajuste [K] para que hagan clic en el travesaño superior de la parte de la cabeza [C].





Paso 5

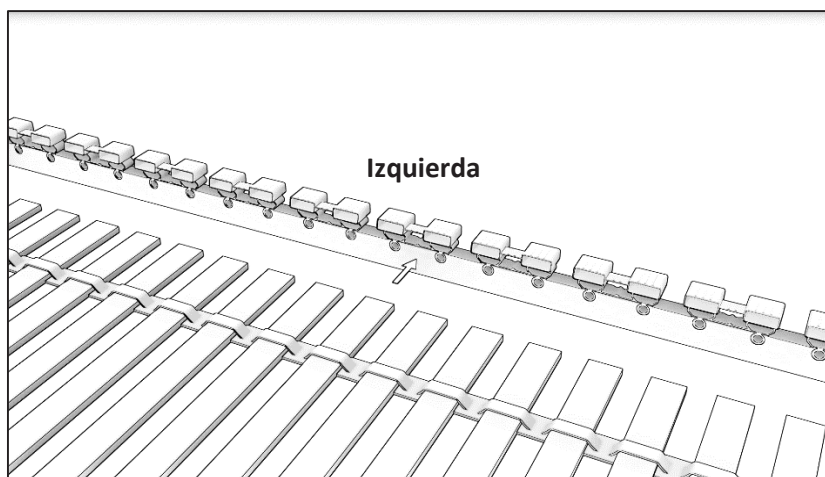
Coloque el larguero exterior izquierdo montado delante de usted sobre la base blanda y atornille el travesaño de la parte de los pies [E], el travesaño intermedio [F] y el travesaño inferior de la parte de la cabeza [D] con el tornillo al larguero exterior. Atornille ahora también el travesaño inferior de la parte de la cabeza [C] al larguero interior [G1]. Utilice la llave Allen suministrada [R].



Paso 6

Pase las láminas [J] por las trabillas de la correa textil [I] tal y como indica la tarjeta de muestra. La curvatura de las láminas debe quedar hacia arriba.

Importante: Tenga siempre en cuenta la información adicional que aparece en la tarjeta de muestra antes de continuar con el paso 7.

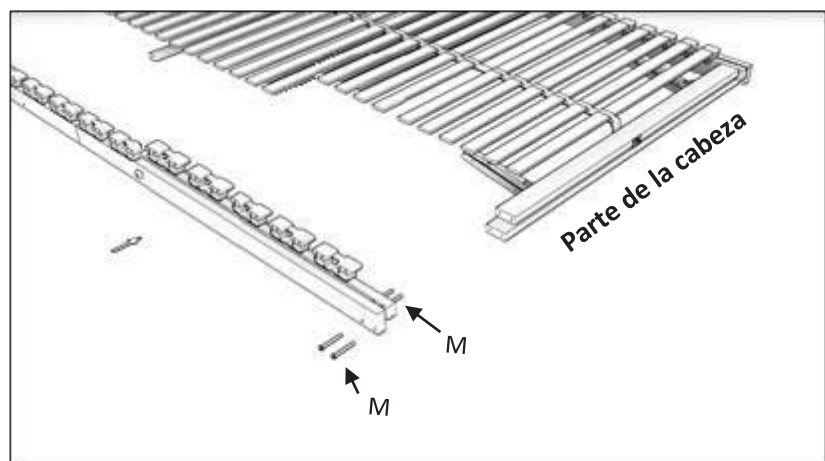


Paso 7

Importante: ¿Ha tenido en cuenta la información específica del modelo que aparece en la tarjeta de muestra?

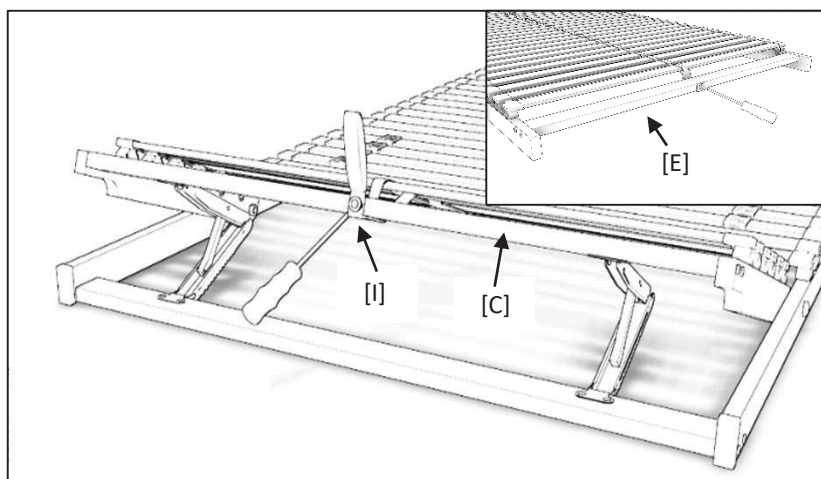
Introduzca las láminas en el taco del larguero exterior izquierdo atornillado.

Importante: Tenga en cuenta para ello el orden y la disposición de las láminas según la tarjeta de muestra.



Paso 8

Atornille el larguero exterior derecho montado a los travesaños e introduzca las láminas en los tacos. Para facilitar el montaje, en un primer momento puede apretar los tornillos 6,3 x 50 mm [M] solo ligeramente. De este modo tendrá más espacio para introducir las láminas en los tacos. Acto seguido podrá apretar bien los tornillos.



Paso 9

Centre la correa textil [I]. Fíjela con las arandelas (4 mm) [Q] y los tornillos 3,5 x 17 mm [O] al travesaño superior de la parte de la cabeza [C] y al travesaño de la parte de los pies [E]. Al mismo tiempo, pasar los extremos de la correa por debajo de los travesaños.

Zalecenia dotyczące montażu i uwagi ogólne związane ze stelażem listwowym z regulowanym zagłówkiem

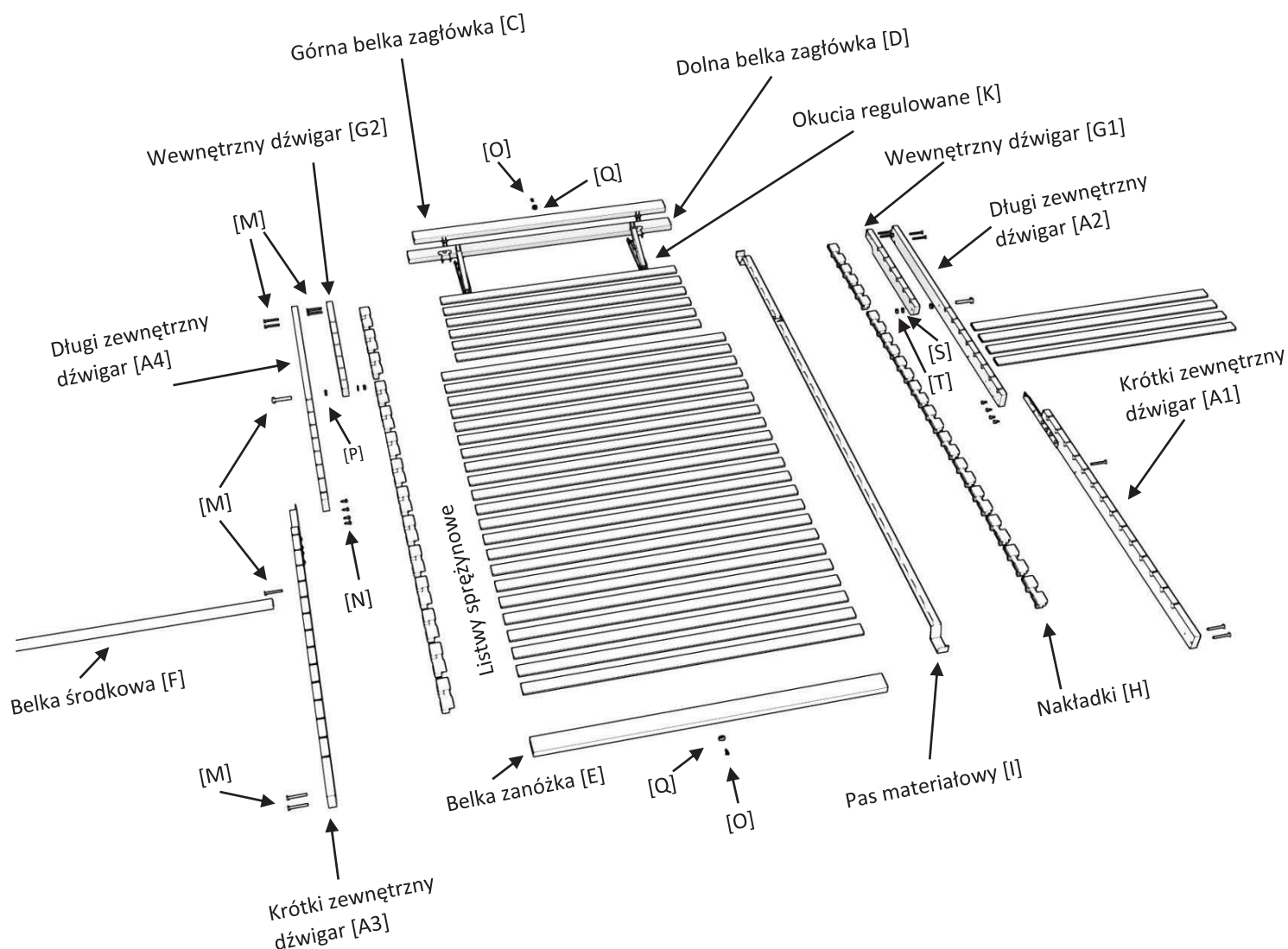
Szanowny Kliencie!



Przed przystąpieniem do korzystania ze stelaża listwowego prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi zaleceniami dotyczącymi montażu oraz zachowanie ich w celu późniejszego wykorzystania. W zakresie konstrukcji należy również koniecznie skorzystać z załączonej, dostosowanej pod kątem produktu karty instrukcyjnej montażu.

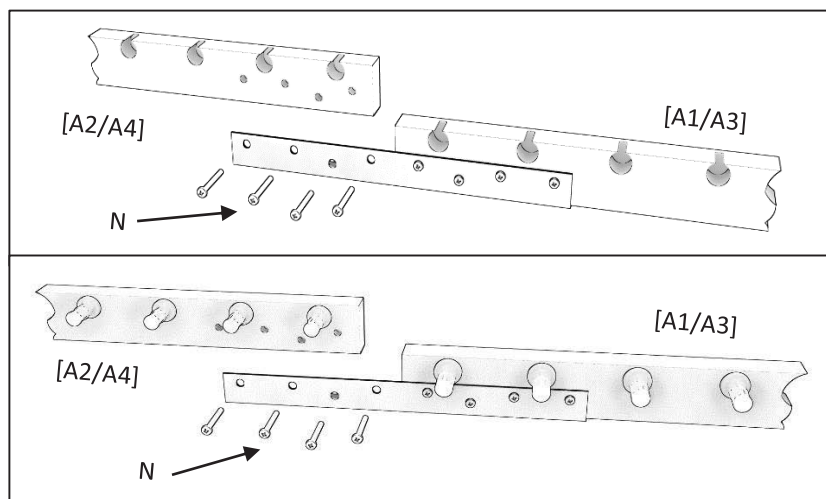
Niniejsze zalecenia wraz ze specyficzną dla produktu kartą instrukcyjną montażu obowiązują dla stelaży listwowych z regulowanym zagłówkiem. Proszę pamiętać, że z produktu należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Do montażu należy wykorzystywać jedynie odpowiednie narzędzia. Stelaż listwowy powinny montować dwie osoby na miękkim podłożu, na przykład na kocu.

Ogólna konstrukcja stelaża listwowego z długim regulowanym zagłówkiem



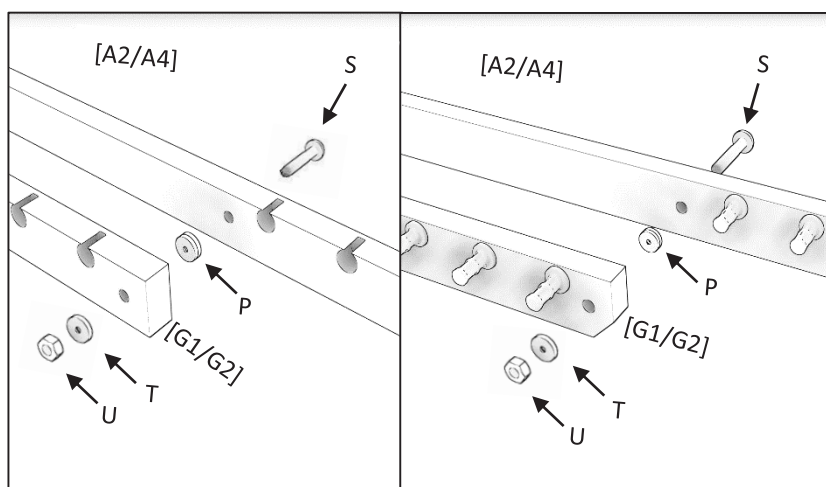
Ilustracja ma charakter jedynie poglądowy. Zmiany techniczne zastrzeżone, w zależności od wersji możliwa jest różna liczba listw sprężynowych. Prosimy skorzystać z załączonej karty instrukcyjnej montażu i postępować zgodnie z poniższymi krokami montażu.

Konstrukcja stelaża listwowego:



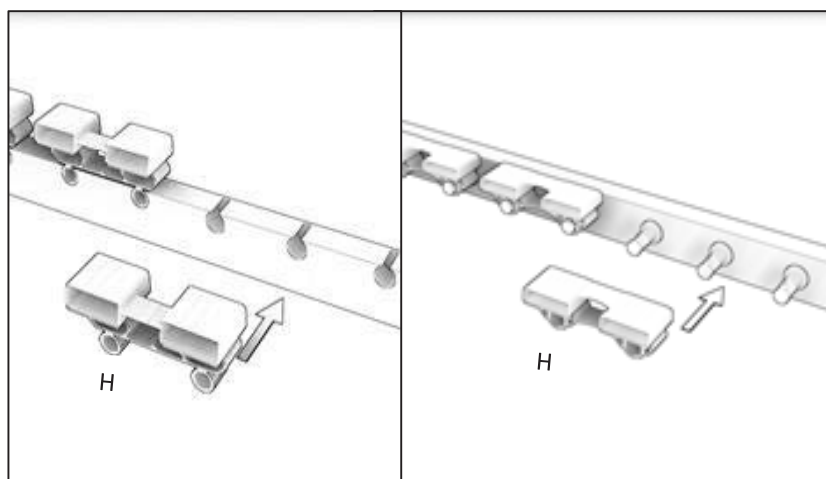
Krok 1

Połączyć długi [A2/A4] oraz krótki zewnętrzny dźwigar [A1/A3] (kątownik jest już zamocowany na krótkich zewnętrznych dźwigarach) śrubami 5,00 x 20 mm [N]. W tym celu skorzystać z klucza inbusowego [R]. W celu ułatwienia montażu i poprawnego rozmieszczenia elementów części dźwigara są już wstępnie oznaczone punktem. Długie zewnętrzne dźwigary znajdują się przy tym w górnym obszarze stelaża listwowego.



Krok 2

Połączyć wewnętrzne dźwigary [G1/G2] razem ze śrubami 8 x 90 mm [S], podkładkami (9 mm) [P], podkładkami (8,4 x 20 x 1,5 mm) [T] i nakrętkami [U] z zewnętrznymi dźwigarami. Wbić śruby [S] równo do zewnętrznych dźwigarów. W tym celu skorzystać z odpowiedniego narzędzia. Otwory czy też sworznie z tworzywa sztucznego muszą być przy tym skierowane ku wnętrzu ramy.



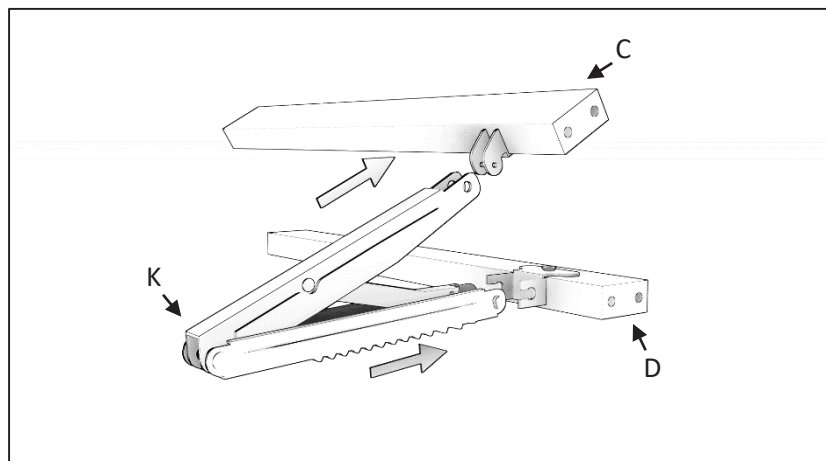
Krok 3

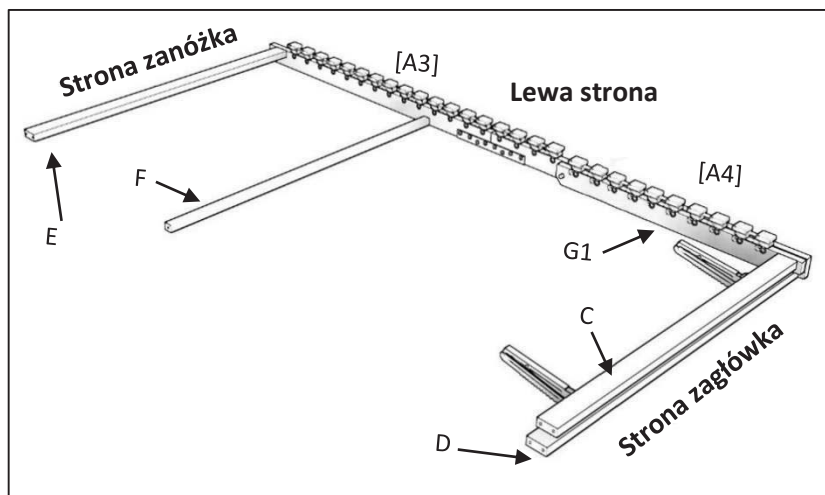
Włożyć nakładki [H] zgodnie z kartą instrukcyjną montażu do otworów dźwigarów lub na trzpień z tworzywa sztucznego (zależnie od modelu). Otwory nakładek muszą być przy tym skierowane ku wnętrzu stelaża listwowego.

Ważne: w przypadku nakładek o różnych kolorach należy zwrócić uwagę na poprawne rozmieszczenie zgodnie z kartą instrukcyjną montażu.

Krok 4

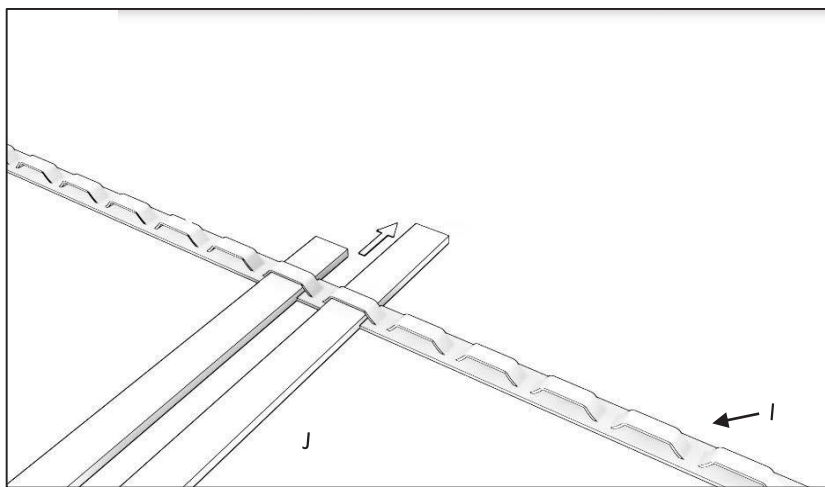
Zamontować okucia regulowane [K] do belek zagłówka [C/D]. Proszę pamiętać, że okucia ze żłobkowaniem muszą wskazywać w dół. Włożyć okucia regulowane [K] najpierw do dolnej belki zagłówka [D]. Następnie przymocować, lekko dociskając, okucia regulowane [K] do górnej belki zagłówka [C].





Krok 5

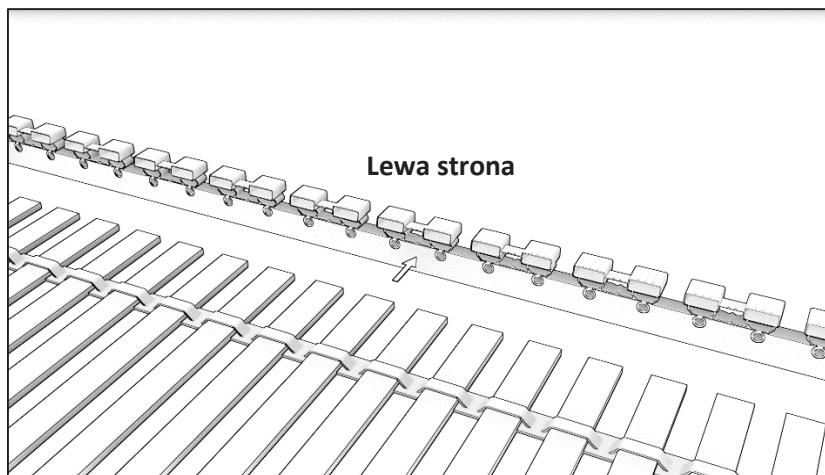
Umieścić zamontowany, lewy zewnętrzny dźwigar przed sobą na miękkim podłożu i przykręcić teraz belkę zanózka [E], belkę środkową [F] oraz dolną belkę zagłówka [D] za pomocą śruby [M] na zewnętrznym dźwigarze. Dokręcić teraz także górną belkę zagłówka [C] na wewnętrznym dźwigarze [G1]. Użyć załączonego klucza inbusowego [R].



Krok 6

Przełożyć listwy sprężynowe [J] zgodnie z kartą instrukcyjną montażu przez pętle materiałowego pasa [I]. Wybrzuszenie listew sprężynowych musi być skierowane w górę.

Ważne: przed przystąpieniem do działań w kroku 7 należy koniecznie przestrzegać dodatkowych informacji na karcie instrukcyjnej montażu.

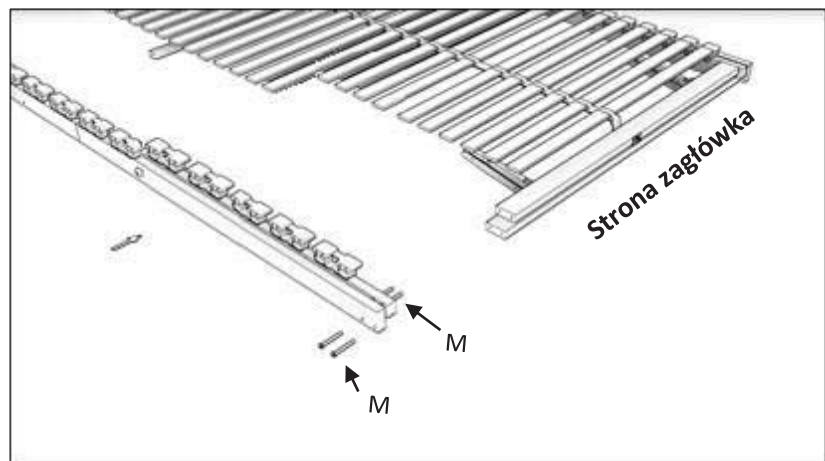


Krok 7

Ważne: Czy zwrócono uwagę na zależne od modelu informacje na karcie instrukcyjnej montażu?

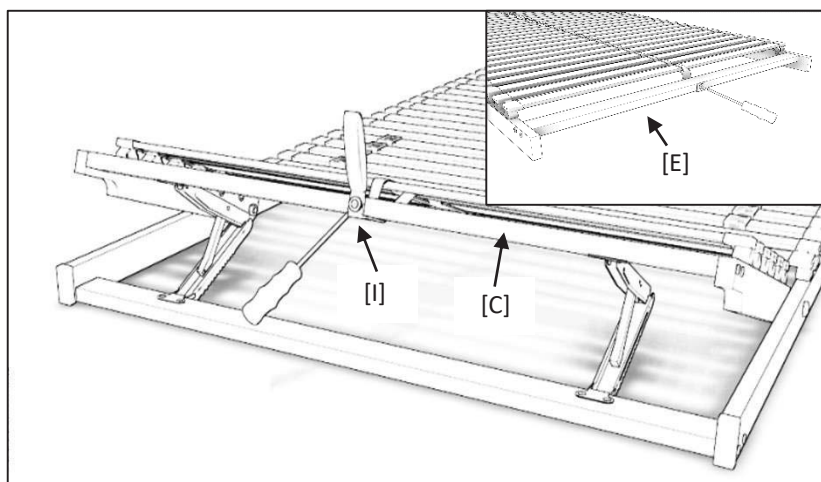
Włożyć listwy sprężynowe do nakładek lewego, zamocowanego śrubami zewnętrznego dźwigara.

Ważne: należy przy tym zwrócić uwagę na kolejność oraz rozmieszczenie listew sprężynowych zgodnie z kartą instrukcyjną montażu.



Krok 8

Przykręcić zamontowany, prawy dźwigar zewnętrzny do belek i włożyć listwy sprężynowe do nakładek. W celu ułatwienia montażu śruby 6,3 x 50 mm [M] można na początku tylko lekko dokręcić. Pozwala to zyskać więcej miejsca na włożenie listew sprężynowych do nakładek. Następnie można na stałe dokręcić śruby.



Krok 9

Ułożyć materiałowy pas [I] pośrodku. Zamocować go za pomocą podkładek (4 mm) [Q] oraz śrub 3,5 x 17 mm [O] na górnej belce zagłówka [C] i zanózka [E]. Końcówki pasa należy przy tym każdorazowo przeprowadzać pod belkami.

Doporučení pro montáž a všeobecné pokyny pro Váš lamelový rošt s polohovatelnou hlavovou částí

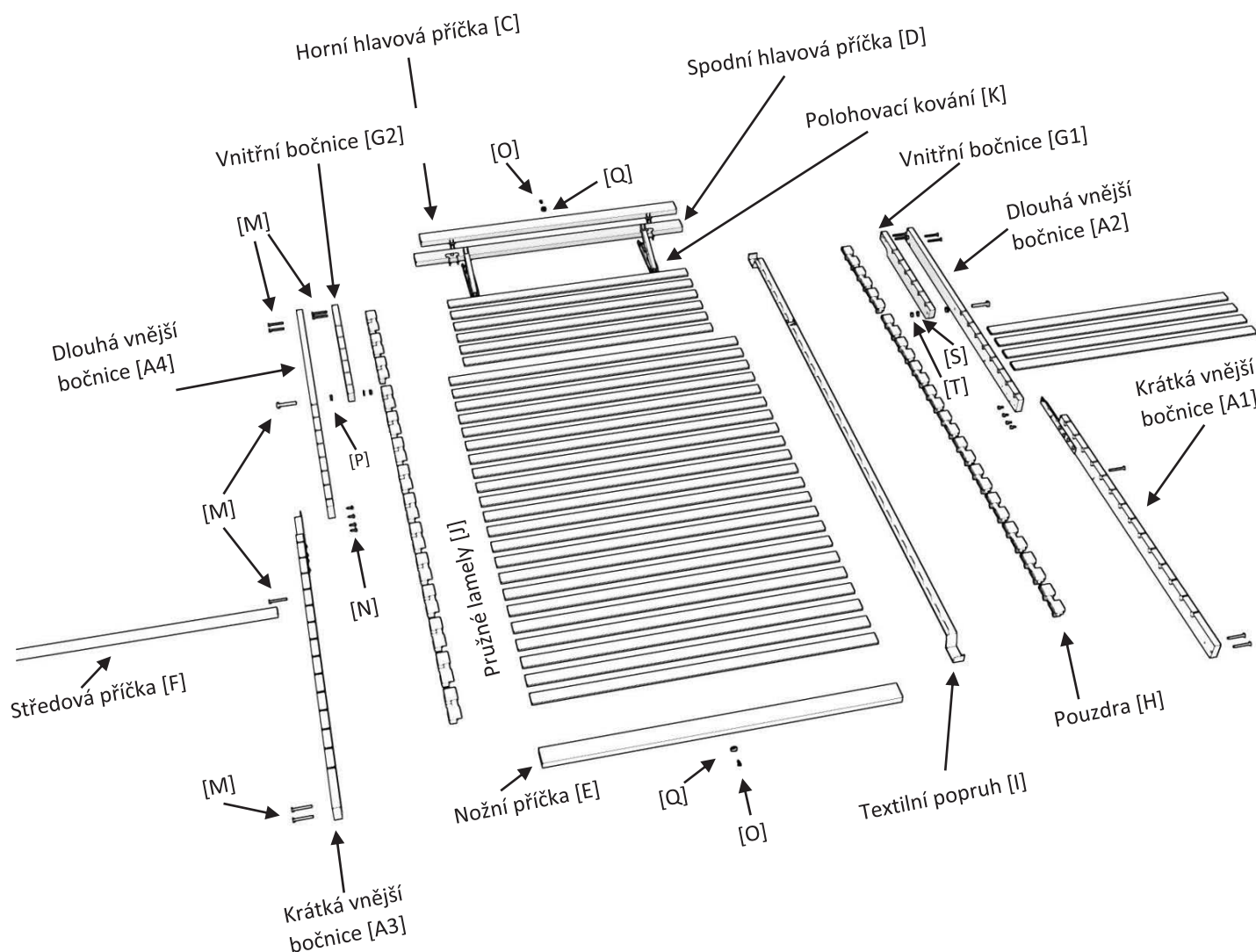
Vážená zákaznice, vážený zákazníku!



Před použitím lamelového roštu si, prosím, přečtěte celé toto doporučení pro montáž a uschovejte si je pro případné pozdější použití. K provádění montáže si v každém případě vezměte na pomoc rovněž přiloženou specifickou vzorovou kartu výrobku.

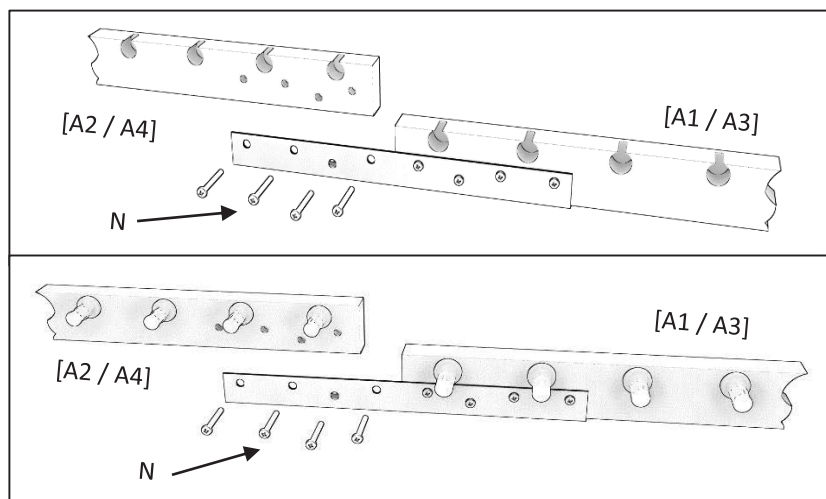
Toto doporučení pro montáž včetně specifické vzorové karty výrobku platí pro lamelové rošty s polohovatelnou hlavovou částí. Mějte na zřeteli, že výrobek lze používat pouze k jeho určenému účelu. Při montáži používejte vhodné nástroje. Lamelový rošt sestavujte ve dvojici, a to na měkkém podkladu (např. na dece).

Obecná skladba lamelového roštu s polohovatelnou dlouhou hlavovou částí



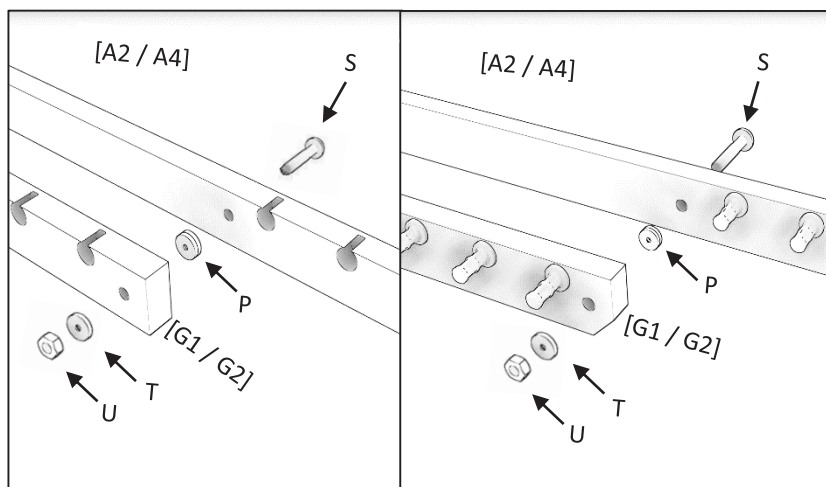
Obrázek znázorňuje příklad, technické změny jsou vyhrazeny. V závislosti na provedení je možný odlišný počet pružných lamel. Použijte přiloženou vzorovou kartu a postupujte podle níže uvedených montážních kroků.

Sestavení lamelového roštu:



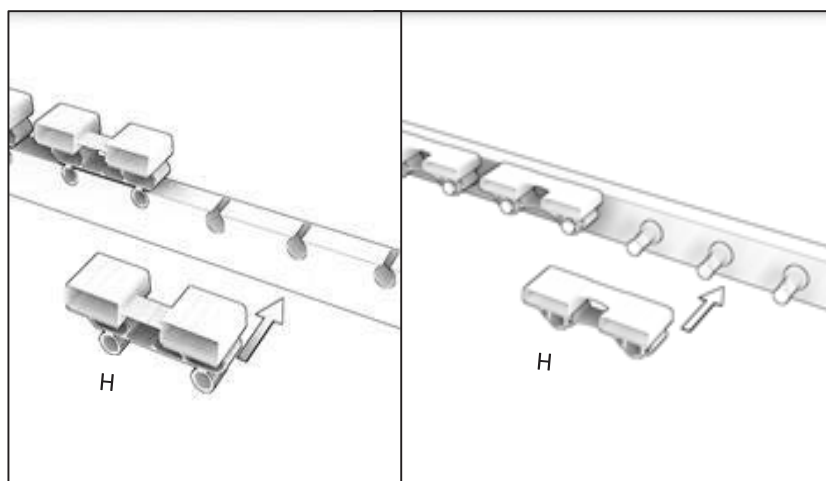
Krok 1

Pomocí šroubů 5,0x20 mm [N] spojte vždy jednu dlouhou [A2 / A4] a jednu krátkou vnější bočnici [A1 / A3] - (na krátkých vnějších bočnicích je již připevněn úhel). Pro tento účel použijte klíč s vnitřním šestihranem [R]. Pro usnadnění montáže a správné umístění konstrukčních dílů jsou jednotlivé části bočnic předděrované. Dlouhé vnější bočnice se při tom nacházejí v horní části lamelového roštu.



Krok 2

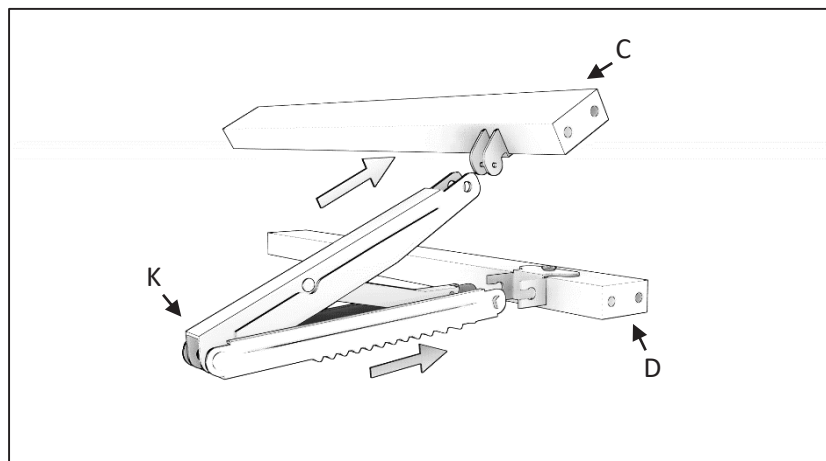
Spojte vnitřní bočnice [G1 / G2] pomocí šroubů 8x90 mm [S], podložek (9 mm) [P], podložek (8,4x20x1,5 mm) [T] a matic [U] s vnějšími bočnicemi. Zatlučte šrouby [S] do vnějších bočnic tak, aby s nimi lícovaly. Pro tento účel použijte vhodný nástroj. Otvory, resp. plastové kolíky při tom musejí být orientovány směrem dovnitř rámu.



Krok 3

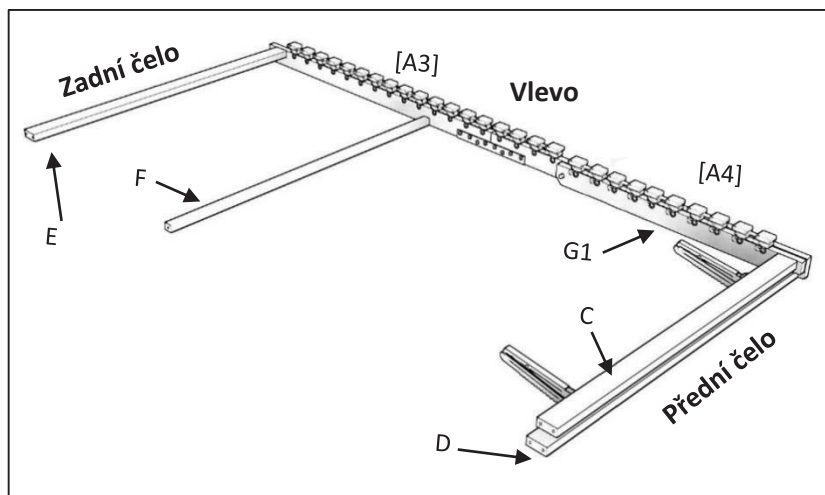
V souladu se vzorovou kartou zasuněte pouzdra [H] do otvorů bočnic nebo je nasuňte na plastové kolíky (v závislosti na modelu). Otvory pouzder při tom musejí být orientovány směrem dovnitř lamelového roštu.

Důležité: V případě pouzder různých barev dbejte na jejich správné rozmístění podle vzorové karty.



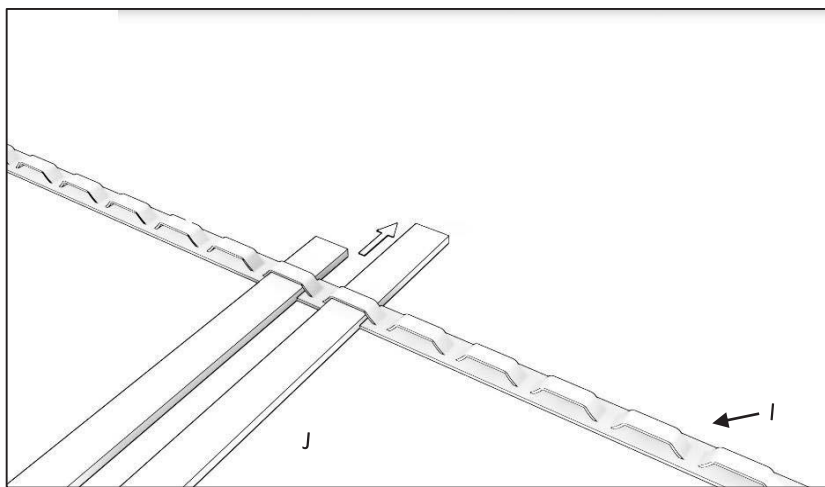
Krok 4

Namontujte polohovací kování [K] na hlavové příčky [C / D]. Mějte na paměti, že rýhování na kováních musí být orientováno směrem dolů. Polohovací kování [K] zavěste nejprve do spodní hlavové příčky [D]. Poté polohovací kování [K] s vynaložením mírného přtlaku zacvakněte do horní hlavové příčky [C].



Krok 5

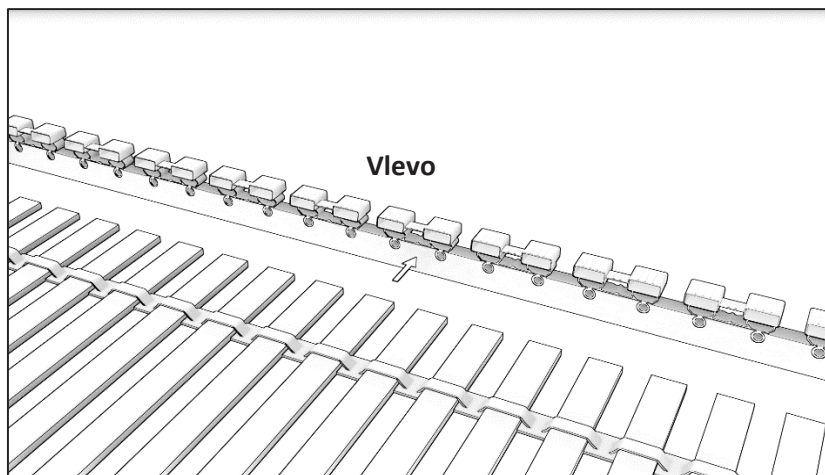
Sestavenou levou vnější bočnici položte před sebe na měkký podklad, načež k této vnější bočnici přišroubujte pomocí šroubu [M] nožní příčku [E], středovou příčku [F] a spodní hlavovou příčku [D]. Nyní rovněž přišroubujte horní hlavovou příčku [C] k vnitřní bočnici [G1]. Používejte přiložený klíč s vnitřním šestihranem [R].



Krok 6

Zasuňte pružné lamely [J] skrze poutka textilního popruhu [I] podle vzorové karty. Zaoblení pružných lamel musí být orientováno směrem nahoru.

Důležité: Před zahájením kroku 7 je třeba mít na paměti další informace uvedené na vzorové kartě.

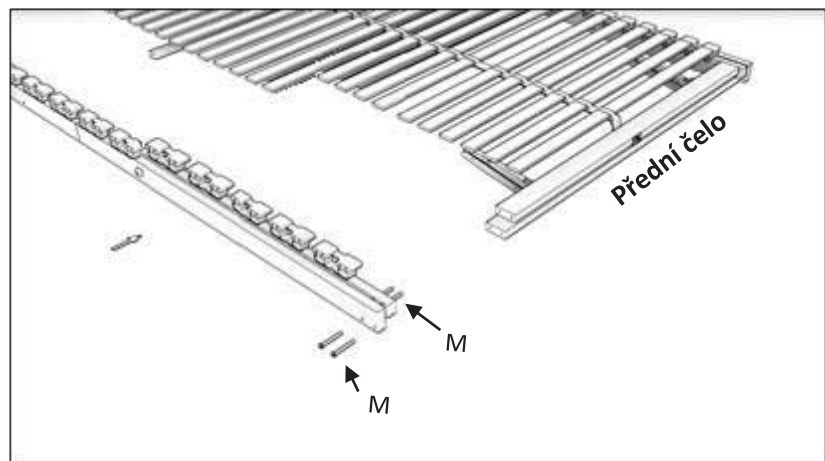


Krok 7

Důležité: Vzali jste na zřetel specifické informace pro daný model uvedené na vzorové kartě?

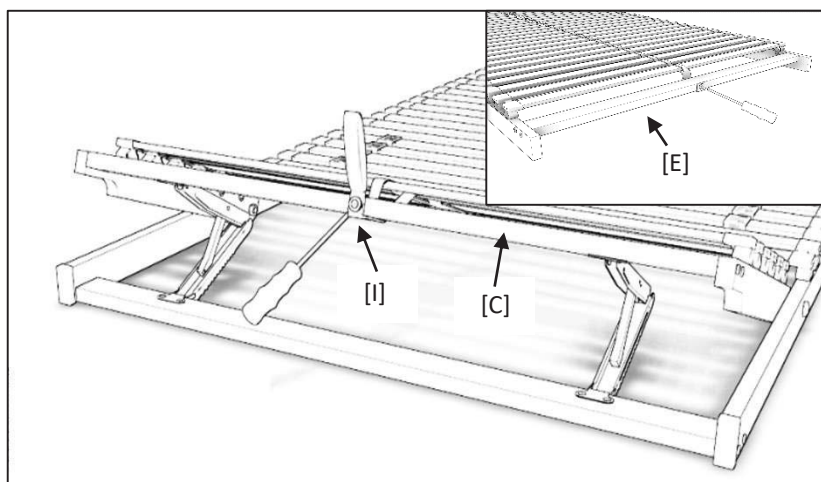
Zasuňte pružné lamely do pouzder levé, sešroubované vnější bočnice.

Důležité: Dodržujte při tom pořadí a rozmístění pružných lamel tak, jak je uvedeno na vzorové kartě.



Krok 8

Sestavenou, pravou vnější bočnici přišroubujte k příčkám a pružné lamely zasuňte do pouzder. Pro usnadnění montáže můžete šrouby 6,3x50 mm [M] nejprve utáhnout jen zlehka. Získáte tak více prostoru pro zasunutí pružných lamel do pouzder. Následně můžete šrouby dotáhnout.



Krok 9

Vyrovnejte textilní popruh [I] na střed. Tento pomocí podložek (4 mm) [Q] a šroubů 3,5x17 mm [O] připevněte k horní hlavové příčce [C] a k nožní příčce [E]. Konce popruhu je při tom vždy nutno provléci pod příčkami.

Montážne odporúčanie a všeobecné pokyny pre vás lamelový rošt s polohovateľnou hlavovou časťou

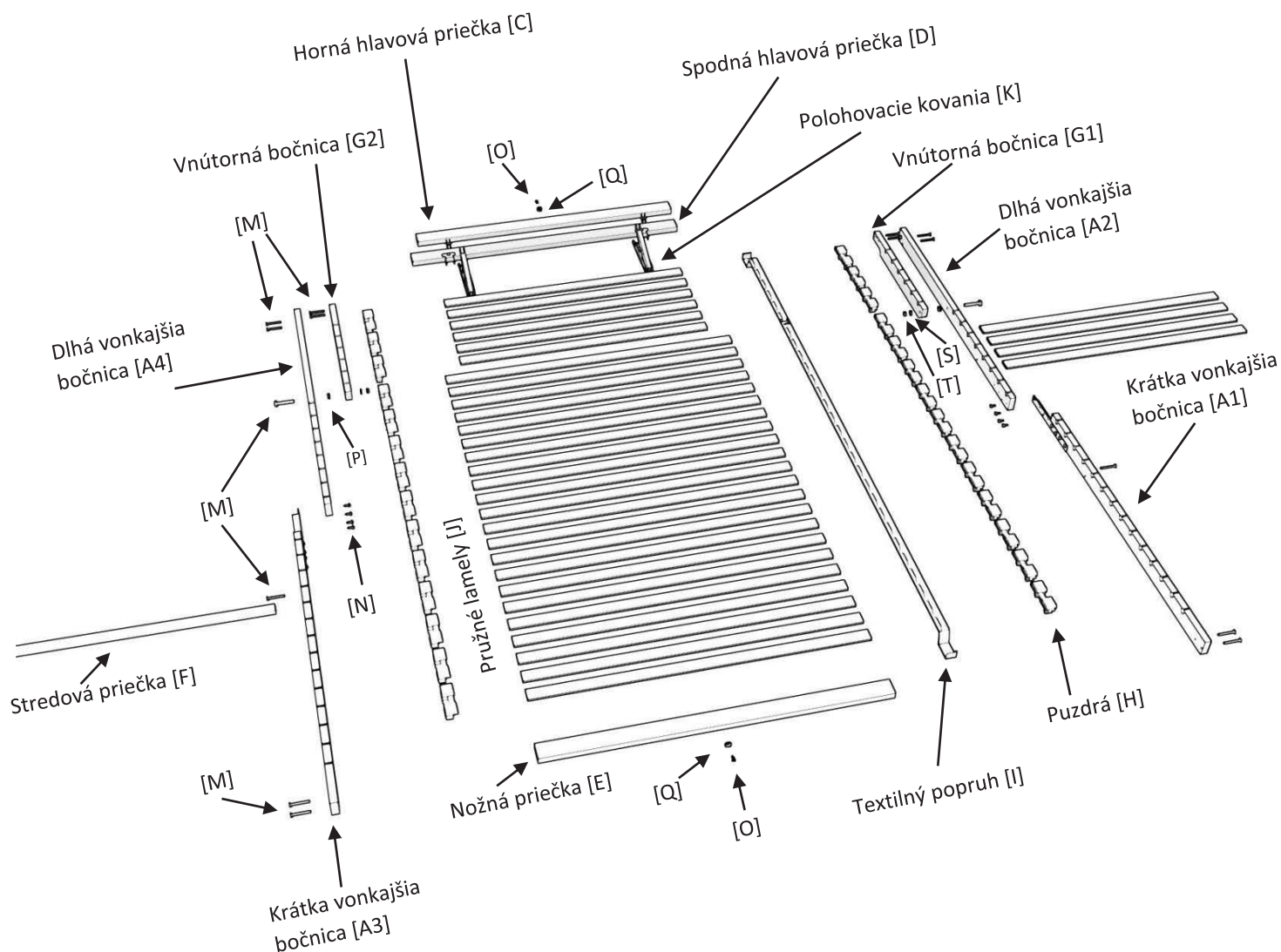
Vážená zákazníčka, vážený zákazník!



Pred použitím lamelového roštu si, prosím, prečítajte celé toto montážne odporúčanie a uschovajte si ho pre neskoršie použitie. Na účely montáže si v každom prípade vezmite na pomoc aj priloženú špecifickú vzorovú kartu výrobku.

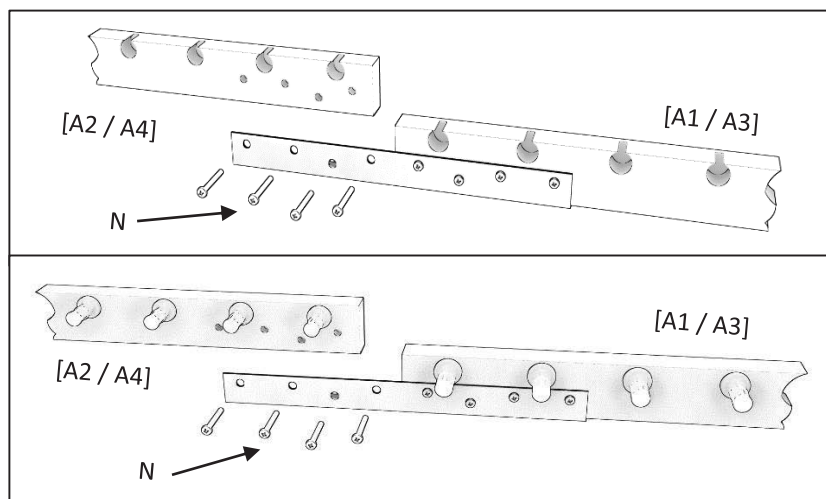
Toto montážne odporúčanie vrátane špecifickej vzorovej karty výrobku platí pre lamelové rošty s polohovateľnou hlavovou časťou. Majte na pamäti, že výrobok možno používať len na jeho určený účel. Na montáž používajte vhodné nástroje. Lamelový rošt zostavujte v dvojici a na mäkkom podklade (napr. na prikrývke).

Obecná skladba lamelového roštu s polohovateľnou dlhou hlavovou časťou



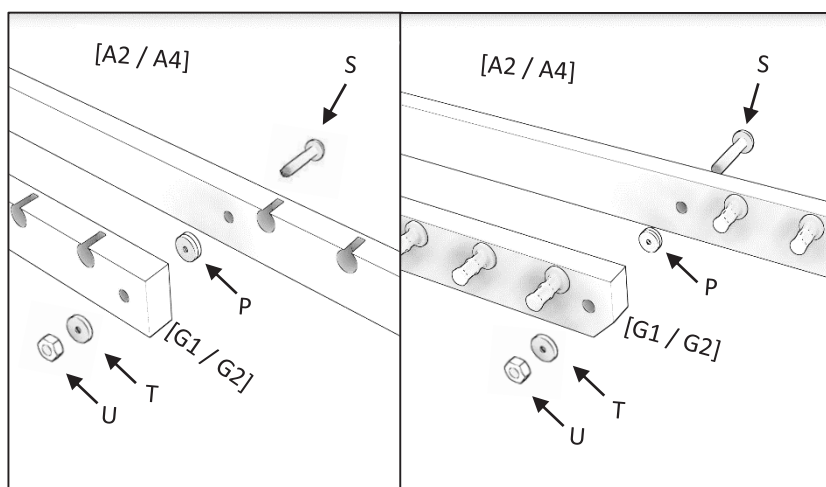
Na obrázku je uvedený príklad, technické zmeny sú vyhradené. V závislosti od verzie je možný iný počet pružných lamiel. Použite priloženú vzorovú kartu a postupujte podľa nižšie uvedených montážnych krokov.

Zostavenie lamelového roštu:



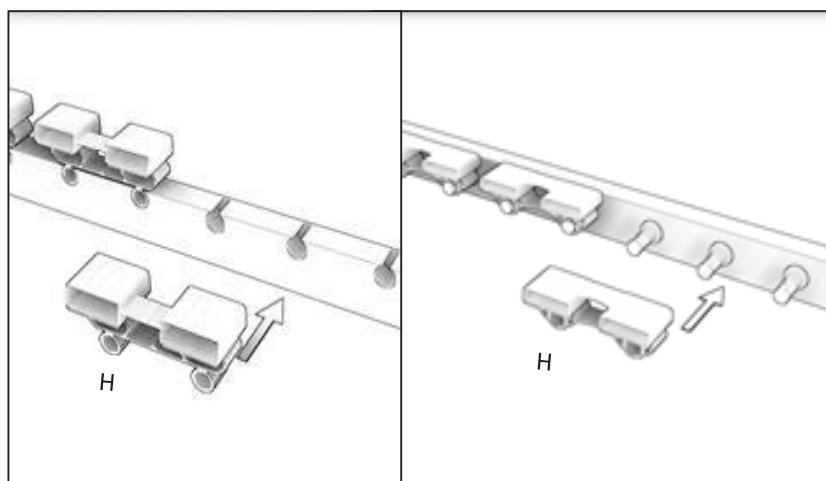
Krok 1

Pomocou skrutiek 5,0x20 mm [N] spojte vždy po jednej dlhej [A2 / A4] a jednej krátkej vonkajšej bočnici [A1 / A3] - (uhol už je na krátkych vonkajších bočniciach pripevnený). Použite na to kľúč s vnútorným šesťhranom [R]. Na uľahčenie montáže a správne umiestnenie konštrukčných dielov sú jednotlivé časti bočníc vopred dierované. Dlhé vonkajšie bočnice sa pri tom nachádzajú v hornej časti lamelového roštu.



Krok 2

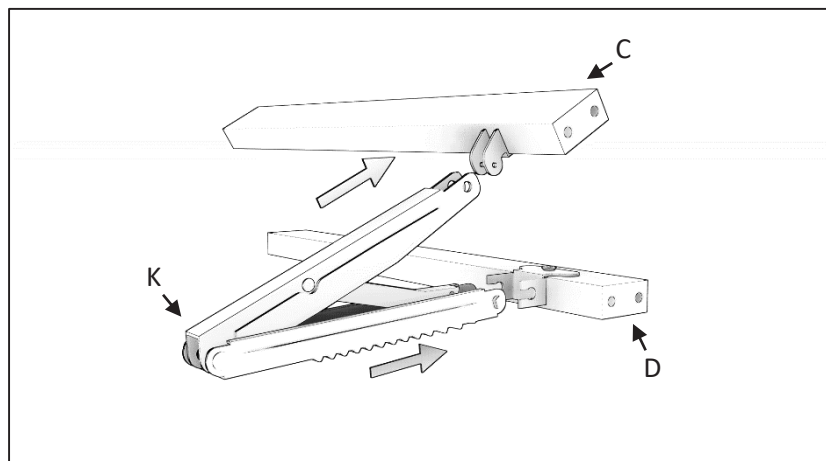
Spojte vnútorné bočnice [G1 / G2] pomocou skrutiek 8x90 mm [S], podložiek (9 mm) [P], podložiek (8,4x20x1,5 mm) [T] a matíc [U] s vonkajšími bočnicami. Vtlačte skrutky [S] do vonkajších bočníc tak, aby s nimi boli v jednej rovine. Použite na to vhodný nástroj. Otvory, resp. umelohmotné kolíky musia byť pri tom orientované smerom dovnútra rámu.



Krok 3

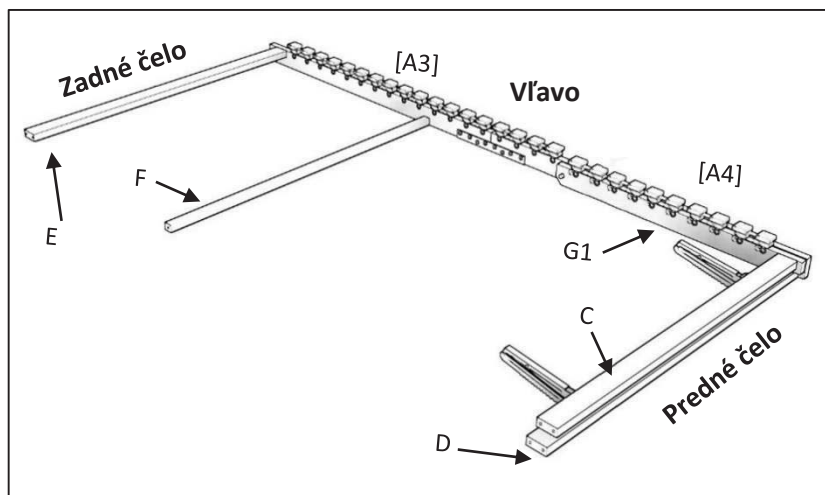
Vložte puzdrá [H] do otvorov v bočniciach alebo ich nasuňte na umelohmotné kolíky (v závislosti od modelu), a to podľa vzorovej karty. Otvory puzdiel musia byť pri tom orientované smerom dovnútra lamelového roštu.

Dôležité: V prípade puzdiel rôznych farieb dbajte na ich správne rozmiestnenie podľa vzorovej karty.



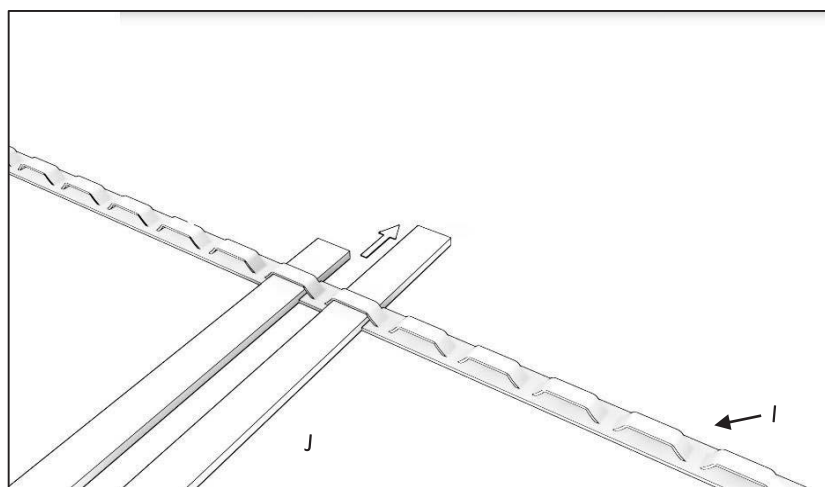
Krok 4

Namontujte polohovacie kovania [K] na hlavové priečky [C / D]. Pamätajte na to, že ryhovanie na kovaniach musí byť orientované smerom nadol. Najskôr zasunúť polohovacie kovania [K] do spodnej hlavovej priečky [D]. Potom polohovacie kovania [K] zasunúť s miernym prítlakom do hornej hlavovej priečky [C].



Krok 5

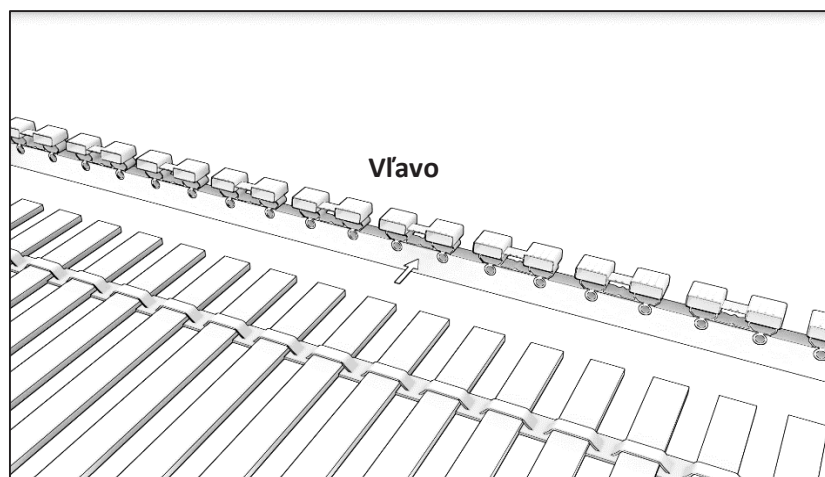
Zostavenú ľavú vonkajšiu bočnicu položte pred seba na mäkký podklad, potom na túto vonkajšiu bočnicu pomocou skrutky [M] priskrutkujte nožnú priečku [E], stredovú priečku [F] a spodnú hlavovú priečku [D]. Teraz priskrutkujte aj hornú hlavovú priečku [C] k vnútornej bočnici [G1]. Použite priložený kľúč s vnútorným šesťhranom [R].



Krok 6

Zasuňte pružné lamely [J] skrz slučky textilného popruhu [I] podľa vzorovej karty. Zaoblenie pružných lamiel musí byť orientované nahor.

Dôležité: Pred začatím kroku 7 je nutné vziať do úvahy ďalšie informácie na vzorovej karte.

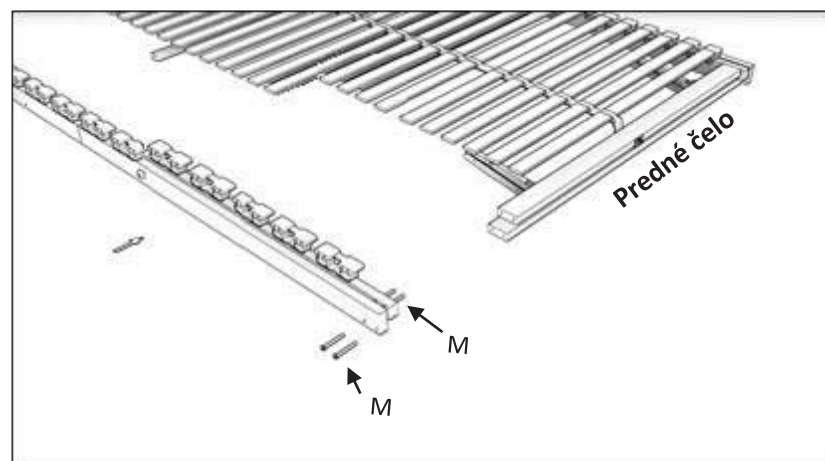


Krok 7

Dôležité: Vzali ste do úvahy špecifické informácie pre daný model, ktoré sú uvedené na vzorovej karte?

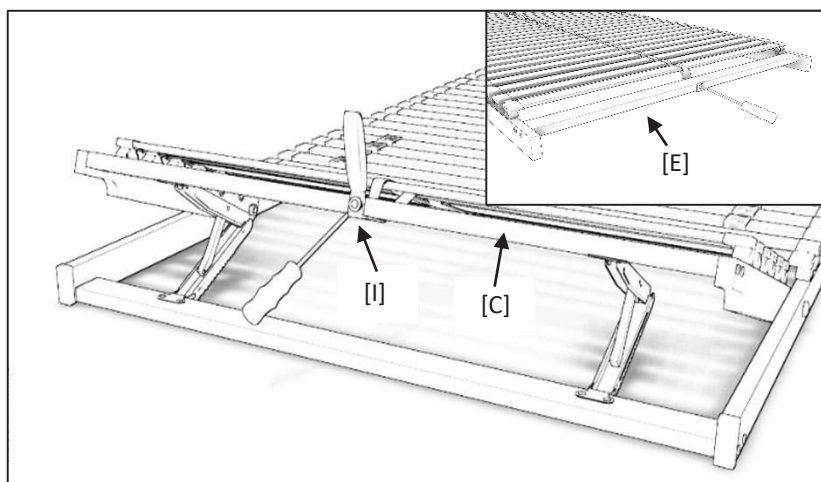
Zasuňte pružné lamely do puzdier ľavej, zoskrutkovanej vonkajšej bočnice.

Dôležité: Dodržujte pri tom poradie a rozmiestnenie pružných lamiel podľa údajov na vzorovej karte.



Krok 8

Zostavenú, pravú vonkajšiu bočnicu priskrutkujte k priečkam a zasunúť pružné lamely do puzdier. Na uľahčenie montáže môžete skrutky 6,3x50 mm [M] najskôr utiahnuť len zľahka. Získate tak viac priestoru na zasunutie pružných lamiel do puzdier. Hneď po tom môžete skrutky pritiahnúť.



Krok 9

Vyrovnejte textilný popruh [I] na stred. Tento s pomocou podložiek (4 mm) [Q] a skrutiek 3,5x17 mm [O] pripevnite k hornej hlavovej priečke [C] a nožnej priečke [E]. Konce popruhu musia byť pri tom vždy zavedené pod priečkami.